

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,508

Il-Gimgha, 7 ta' Lulju, 1978
Friday, 7th July, 1978

Prezz 5c
Price 5c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 277

IL-MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B.Pharm., M.P., reġa' dahal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Edukazzjoni fit-2 ta' Lulju, 1978, u l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 273 tat-30 ta' Ġunju, 1978, ma baqghux isehħu f'dan is-sens.

Is-7 ta' Lulju, 1978
(OPM/439/71/II)

Nru. 278

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta.

Att Nru. XXI ta' l-1978 imsejjah l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att dwar l-Edukazzjoni.

Is-7 ta' Lulju, 1978

GOVERNMENT NOTICES

No. 277

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF EDUCATION

IT is notified for general information that the Hon. Ph. Muscat, M.D., B.Sc., B.Pharm., M.P., resumed duties as Minister of Education on the 2nd July, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 273 of the 30th June, 1978, ceased to have effect accordingly.

7th July, 1978

No. 278

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXI of 1978 entitled the Education (Amendment) Act, 1978.

7th July, 1978

Nru. 279

**ID-DIRETTUR TAX-XOGHOL U
EMIGRAZZJONI JERĠA' LURA
FUQ DMIRIJETU**

IS-SUR Francis Carbone, Direttur tax-Xoghol u Emigrazzjoni, reġa' daħal għal dmirijietu fit-3 ta' Lulju, 1978, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 241 huwa b'din imħassar.

Is-7 ta' Lulju, 1978

No. 279

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
DIRECTOR OF LABOUR AND
EMIGRATION**

MR Francis Carbone, Director of Labour and Emigration, resumed duties on the 3rd July, 1978, and the arrangement referred to in Government Notice No. 241 is hereby cancelled.

7th July, 1978

Nru. 280

**LISTA TA' PERSUNI REĠISTRATI
BHALA ĊITTADINI TA' MALTA**

IL-LISTA li ġejja ta' persuni li ġew reġistrati bhala ċittadini ta' Malta bejn April/Gunju 1978, hija publikata għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 18A ta' l-Att ta' l-1965 dwar iċ-Ċittadinanza Maltija.

No. 280

**LIST OF PERSONS REGISTERED
AS CITIZENS OF MALTA**

THE following list of persons who have been registered as citizens of Malta during April/June 1978, is being published for general information in accordance with the provisions of section 18A of the Maltese Citizenship Act, 1965.

Kunjom Surname	Isem Name	Indirizz Address	Data ta' Registrazzjoni Date of Registration
Anastasi	Sheryl	3, Regent Court, Regional Road, Msida	7. 4.78
Borg	Carmelo	81, Murrury Street, West Sunshine, Victoria, Australia	13. 6.78
Borg	Vincent	Marvin House, Plover Street, Fgura	5. 4.78
Camilleri	Carmelo	126, Qormi Road, Hamrun	8. 6.78
Cordina	Mary Blanche	277, Upper St Albert Street, Gżira	19. 6.78
Debono	Francesca	10, Windmill Street, Cospicua	8. 5.78
Ellis	Mary	42, Ta' Xbiex Sea Front, Ta' Xbiex	19. 4.78
Galea	Carmel	17, Srejdek Lane, Cospicua	19. 5.78
Incorvaja	Angela	16, Church Street, B'Bugia	12. 5.78
Marinelli	Dorothy Jean	Door A/li, Aurecaria Square, San Gwann	27. 4.78
Micallef	Alfred	6, Linson Flats, Depiro Street, Sliema	29. 6.78
Micallef	Joseph	St John's House, New Street, Zabbar	5. 5.78
Mifsud	Yvonne	Davmich, Bisqallin Street, Zejtun	8. 5.78
Moore	Arthur John	c/o Villa Moore, St Joseph Street, Zabbar	13. 4.78
Shephard	Brian William	125, Tal-Borg Street, Paola	6. 4.78
Spagnol	Ruth	3, St Theresa Street, Cospicua	2. 6.78
Tanti	Philip Robert	2, Ghajn Qajjed Road, Rabat	6. 4.78
Walker	Maria Anna	31, St George's Road, St Jullians	11. 5.78
Wingfield	William	Briage Flat, Gheriexem, Rabat	15. 6.78

Is-7 ta' Lulju, 1978

7th July, 1978

Nru. 281
**ATT TA' L-1965 DWAR IL-BORD TA' STANDARDS TA' MALTA
(ATT NRU. XXVII TA' L-1965)**

IL-LISTA u d-deskrizzjoni li ġejja ta' oġġetti lokali li dwarhom fis-27 ta' Ġunju, 1978, kien hemm liċenza mogħtija mill-Bord ta' Standards ta' Malta skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1965 dwar il-Bord ta' Standards ta' Malta, qiegħda tigi ppubblikata għall-informazzjoni ġenerali skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 6 ta' l-istess Att.

Lista ta' Oġġetti Lokali
Deskrizzjoni

Zalzett tal-porku u taċ-ċanga tat-tip
Ingliz

Kull tahlita ta' ċanga jew porku nejjin mqatta' jew kapuljat b'ċereali jew bi thawwir fil-forma ta' zalzett, sew jekk imqiegħda f'qoxra trasparente sew jekk le.

Prodotti tal-pullam iffriżat għal kollox

Tjur għat-toghlija, tjur ghax-xiwi, ho-sien u l-ghonq, il-qalb, il-fwied u l-qansha tagħhom, kollox iffriżat.

Polyurethane Foam flessibbli

Polyurethane foam flessibbli (tax-xorta polyester) li jiflaħ il-piż, manifat-turat f'diversi kuluri f'għamla ta' blokki, folji jew strippi u f'għam-
liet ta' forma jew fabbrikati.

Żebgħa ta' l-Enamel Tleqq Imħallta u
Lesta

Żebgħa ta' l-enamel tleqq imħallta u lesta biex jingħataw passati ta' finitura u li huma maħsuba biex iħarsu wċuħ esterni għal użu do-
mestiku.

Is-7 ta' Lulju, 1978

No. 281
**MALTA BOARD OF STANDARDS ACT, 1965
(ACT NO. XXVII OF 1965)**

THE following description of local goods covered on the 27th June, 1978, by a licence granted by the Malta Board of Standards under the provisions of section 7 of the Malta Board of Standards Act, 1965, is being published for general information in accordance with the provision of section 6 of the said Act.

List of Local Goods
Description

English type Beef and Pork Sausages ...

Any mixture of uncooked chopped or minced beef or pork with cereal or seasoning, of the shape commonly known as sausage-shape, whether or not filled into a transparent casing.

Deep frozen poultry products

Deep frozen boiling fowls, broiler birds, capons and neck, heart, liver gizzard thereof.

Flexible Polyurethane Foam

Flexible load bearing polyurethane foam (polyester type) manufac-tured in various colours in block, sheet or strip form, and in mould-ed or fabricated shapes.

Ready-Mixed Glass Enamel Paint ...

Ready-mixed gloss enamel paint for finishing coats prepared and in-tended for the protection of ex-terior surfaces for domestic use.

7th July, 1978

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

Nru. 44

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u bejn il-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

BIRŻEBBUĠA

Fid-9 ta' Lulju, 1978, bejn is-7.00 p.m. u d-9.00 p.m. minn Triq Birżebbuġa, Triq San Ġorġ, Il-Bajja ta' San Ġorġ, Triq Santa Katerina, Triq San Martin, Triq San Pawl u Triq Birżebbuġa.

L-ipparkjar u l-moviment tal-vetturi matul u mit-toroq indikati hawn fuq huma wkoll projbiti.

HAL QORMI

Fil-14 ta' Lulju, 1978, bejn is-7 p.m. u l-10 p.m., minn Triq San Guzepp, Triq l-Immakulata Kuncizzjoni, Triq il-Ġnien, Triq Fontanier, Triq San Bartilmew, Triq San Dwardu, Triq Santa Katerina u Triq San Bastjan.

Fil-15 ta' Lulju, 1978, mis-6 p.m. sal-11 p.m., min-naħa t'isfel ta' Triq San Bastjan, Triq San Bartilmew, Pjazza Narbona u *Gran Masters Court*.

Fil-16 ta' Lulju, 1978, mit-8.30 a.m. sas-2 p.m., minn Triq San Bastjan, Triq il-Ġnien, Triq Fremond, Triq San Bartilmew, Triq il-Vitorja, Triq San Rafel, in-naħa ta' fuq ta' Triq San Bastjan, mill-ġdid Triq San Bartilmew, Triq il-Kbira u n-naħa t'isfel ta' Triq San Bastjan.

Fil-16 ta' Lulju, 1978, mill-5 p.m. sal-11 p.m., minn Triq San Bartilmew, Triq il-Vitorja, Triq San Rafel, in-naħa ta' fuq ta' Triq San Bastjan, mill-ġdid Triq San Bartilmew, Triq il-Kbira u n-naħa t'isfel ta' Triq San Bastjan.

Il-Venda tal-Karozzi tal-Linja ta' San Bastjan (90) tittiehed għal Triq il-Kbira, Hal Qormi, quddiem il-*Mike's Service Station*.

TAS-SLIEMA

Fid-9 ta' Lulju, 1978, mis-6 p.m. sal-10 p.m. minn Triq Isouard, Triq Blanche, Triq Dingli, Triq Santa Margerita, Triq San Frangisk, Triq Depiro, Trejket Sant'Injazju, Triq Blanche u Triq Isouard.

Is-7 ta' Lulju, 1978

POLICE NOTICES

No. 44

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the times indicated in connection with religious festivities.

BIRŻEBBUĠA

On the 9th July, 1978, between 7.00 p.m. and 9.00 p.m. through Birżebbuġa Street, St George's Street, St George's Bay, St Catherine Street, St Martin Street, St Paul's Street and Birżebbuġa Street.

The parking and movement of vehicles along and through the streets above indicated are also prohibited.

QORMI

On the 14th July, 1978, between 7 p.m. and 10 p.m., through St Joseph Street, Immaculate Conception Street, Garden Street, Fontanier Street, St Bartholomew Street, St Edward Street, St Catherine Street and St Sebastian Street.

On the 15th July, 1978, from 6 p.m. to 11 p.m., through the lower part of St Sebastian Street, St Bartholomew Street, Narbona Square and Gran Masters Court.

On the 16th July, 1978, from 8.30 a.m. to 2 p.m., through St Sebastian Street, Garden Street, Fremond Street, St Bartholomew Street, Victory Street, St Raphael Street, the upper part of St Sebastian Street, again St Bartholomew Street, Main Street and the lower part of St Sebastian Street.

On the 16th July, 1978, from 5 p.m. to 11 p.m., through St Bartholomew Street, Victory Street, St Raphael Street, the upper part of St Sebastian Street, again St Bartholomew Street, Main Street and the lower part of St Sebastian Street.

The St Sebastian Bus Terminus (90) will be shifted to Main Street, Qormi, opposite Mike's Service Station.

SLIEMA

On the 9th July, 1978, from 6 p.m. to 10 p.m. through Isouard Street, Blanche Street, Dingli Street, St Margaret Street, St Francis Street, Depiro Street, St Ignatius Junction, Blanche Street and Isouard Street.

7th July, 1978

Nru. 45

Billi nghata permess li fid-19 ta' Awissu, 1978, isiru t-tigrijiet ir-Rabat, Malta, il-Kummissarju tal-Pulizija, bis-sahha ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) hareġ l-ordnijiet li ġejjin:—

1. Ebda bhima ma għandha tiegħu sehem f'tigrijja jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir f'Malta fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, bejn id-9 a.m. u s-1 p.m. fl-10, fl-11 jew fit-12 ta' Awissu, 1978.

2. Ebda bhima ma tista' tiegħu sehem fit-tigrijiet jekk ma jkollhiex f'hallqha l-hadi tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tiegħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għonqha. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-nigieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

5. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm-il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutur tagħhom.

6. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-ħaġa. Hadd ma jista' joqgħod hdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjall tat-tluq jingħata minn Uffiċċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-ġerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezz li mhumiex leġittimi li bihom ma jhallux ġerrejja oħra jaq-bzuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, jekk dak li jkun ma ikunx miktub għal hekk fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, Malta, u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jzomm.

No. 45

Permission having been granted for the holding of races at Rabat, Malta, on the 19th August, 1978, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13) has issued the following orders:—

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made in Malta at the Police Headquarters, Floriana, between 9 a.m. and 1 p.m. on the 10th, 11th or the 12th August, 1978.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either his parents or by his guardian.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting post without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at Police Headquarters, Floriana, Malta, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. Bħala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu u jieqfu l-bhejjem ikun hemm imwahnla bandiera ħamra.

11. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

12. Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Pulizija, meħudin fid-diskrezzjoni tiegħu wara konsultazzjoni ma' li *starters*, l-imħallfin u l-*course stewards* magħżulin minnu, ikunu finali, kemm jekk it-tigrijiet ikunu tigrijiet ordinarji kif ukoll jekk ikunu tigrijiet żejda.

13. Kull ġerrej li jikser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jisthoqqlu fit-tigrijiet. Il-Kummissarju tal-Pulizija fid-diskrezzjoni tiegħu jista' jordna li ġerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tigrija jew tigrijiet oħra dak in-nhar stess.

14. Kull ġerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull ġerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jieħu sehem fl-ebda tigrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jinbex lill-ġerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk is-sidien li, meta jikkwalifikaw, jonqsu li jikkonsenjaw in-numru lill-Uffiċjal tal-Pulizija inkarigat mit-tqassim tal-premijiet meta dawn jiġu msejha.

17. Meta, f'xi tigrija li tkun bejn tnejn, wiehed minnhom jonqos li jersaq fuq it-tluq, it-tigrija tiġi mħassra mill-ewwel. Għalhekk, l-uniku kompetitur ma jkunx intitolat għall-premju.

18. It-tigrijiet isiru fl-istess post bħas-soltu u jibdew fil-5 p.m.

19. Dak in-nhar tat-tigrijiet mill-4 p.m. sakemm jispiċċaw it-tigrijiet, l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mill-post fejn isiru t-tigrijiet.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without a jockey or without a distinctive number.

12. The decisions of the Commissioner of Police, taken in his discretion after consultation with the starters, judges, and any course stewards appointed by him, shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. The Commissioner of Police shall have discretion to order that any disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. No prize shall be awarded to owners who, after having qualified, fail to produce the number allotted to him to the Police Officer charged with the distribution of prizes.

17. When, in respect of any particular race, only one participant will turn up, the race will be cancelled forthwith. The sole participant will not be entitled to any prize.

18. The races shall be run on the usual course and shall commence at 5 p.m.

19. All vehicular traffic will be suspended on the racecourse on the day of the races from 4 p.m. until the termination of the races.

Is-7 ta' Lulju, 1978

7th July, 1978

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' BIRER LOKALI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 121

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom il-birer lokali li ġejjin jistgħu jinbiegħu bl-ingrossa lill-bejjiegh bl-imnut għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Kwalità
Brand

Hop Leaf Pale Ale
Hop Leaf Pale Ale

Cisk Export Lager
Cisk Export Lager

Blue Label Ale
Blue Label Ale

Farsons Stout
Farsons Stout

2. L-oghla prezzijiet bl-imnut kull flixkun lill-konsumatur għandhom ikunu kif ġej:—

Kwalità
Brand

Hop Leaf Pale Ale
Hop Leaf Pale Ale

Cisk Export Lager
Cisk Export Lager

Blue Label Ale
Blue Label Ale

Farsons Stout
Farsons Stout

3. Xi lukandi u stabbilimenti tal-catering ohra ingħataw liċenza biex ibiegħu birer bi prezzijiet oghla minn dawk imsemmija hawn fuq. Il-liċenza awtomatikament ma tibqax valida jekk il-liċenza flimkien ma' lista tal-prezzijiet ma tkunx esibita f'post prominenti fil-postijiet, b'mod li jkun jistgħu jin-qraw faċilment u b'mod ċar mill-membri tal-pubbliku.

Is-7 ta' Lulju, 1978

MAXIMUM PRICES OF LOCAL BEERS

(Sale of Commodities (Control)
Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 121

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following local beers may be sold by wholesale to the retailer shall, until further Order, be as follows:—

L-Oghla Prezzijiet
Maximum Prices

£M1.65c3

kull kaxxa ta' 24 flixkun
per case of 24 bottles

2. The maximum retail prices per bottle to the consumer shall be as follows:—

Jekk servut għal
Konsum fuq il-post

Jekk mibjugħ għal
Konsum mhux fuq
il-post

*If served for
Consumption on the
premises*

*If sold for
Consumption away
from the premises*

8c5

8c

3. Some hotels and other catering establishments have been granted a licence to sell beers at prices higher than those mentioned above. The licence shall automatically cease to be valid if the licence together with a price list is not exhibited in a prominent place on the premises, in such manner that they can be easily and clearly read by members of the public.

7th July, 1978

Eżami għal Uffiċjal tad-Dwana u s-Sisa fid-Dipartiment tad-Dwana

Ir-Registratur, Bord ta' l-Eżamijiet Lokali, iġharraf illi eżami kompetitiv għad-dhul fil-grad ta' Uffiċjal tad-Dwana u s-Sisa fid-Dipartiment tad-Dwana se jsir f'Ottubru, 1978. Il-post ta' Uffiċjal, li huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli, għandu salarju ta' £M1,188 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £M37 sa £M1,408, wara b'żidiet fis-sena ta' £M49 sa £M1,702 u wara b'żidiet fis-sena ta' £M62 sa £M1,959, meta jintlaħaq il-grad ta' effiċjenza ta' £M1,702 flimkien ma' żieda ta' £M1.50 fil-ġimgha għall-gholi tal-hajja. In-nomina tkun soġġetta għal perijodu ta' prova ta' sena. L-Uffiċjali tad-Dwana u s-Sisa normalment huma mehtieġa li jaħdmu fuq bażi ta' *shift*.

2. L-applikazzjonijiet għan-nominazzjoni biex wiehed jersaq għall-eżami flimkien ma' dritt ta' £M4 jintlaqgħu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgha, il-15 ta' Settembru, 1978. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu minghand ir-Registratur minn nhar it-Tnejn, il-11 ta' Settembru, 1978. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

3. Il-kandidati għandhom:—

- (a) ikunu ċittadini ta' Malta;
- (b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
- (c) jipprezentaw Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija, iċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom flimkien ma' ċertifikat/i tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid;
- (d) ikunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmiri-jiethom;
- (e) ma jkunux taħt 18-il sena u l-anqas aktar minn 30 sena fl-ewwel ġurnata tax-xahar ta' l-eżami:

iżda, jekk il-kandidat ikun membru tal-Korp tal-Pijunieri ta' Malta jew tad-D.I.M. l-ogħla limitu ta' età jista'

Examination for Customs and Excise Officer in the Customs Department

The Registrar, Board of Local Examinations, notifies that a competitive examination for admission to the Customs and Excise Officer grade in the Customs Department will be held in October, 1978. The post of Officer, which is on the pensionable establishment, carries a salary of £M1,188 per annum rising by annual increments of £M37 to £M1,408, then by annual increments of £M49 to £M1,702 and thereafter by annual increments of £M62 to £M1,959, with an efficiency bar at £M1,702, in addition to a cost-of-living increase of £M1.50 per week. The appointment will be subject to a probationary period of one year. Customs and Excise Officers are usually required to work on a shift basis.

2. Applications for nomination to sit for the examination accompanied by a fee of £M4 will be received by the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta, not later than Friday, 15th September, 1978. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar from Monday, 11th September, 1978. Late applications will not be considered.

3. Candidates must:—

- (a) be citizens of Malta;
- (b) be of good moral character;
- (c) produce a Police Certificate of Conduct, their birth certificate together with certificate/s of parents and paternal grandfather showing the place of birth;
- (d) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (e) be not under 18 nor over 30 years of age on the first day of the month of the examination:

provided that, if the candidate is a member of the Malta Pioneer Corps or the D.I.M. the maximum age limit may

jigi estiż għal 33 sena, u jekk il-kandidat ikun diġà fis-Servizz tal-Gvern, loghla limitu ta' età jista' jigi estiż ukoll għal 33 sena billi jitnaqqas il-perijodu tas-servizz kontinwu tiegħu fuq kull eċċess ta' età 'l fuq minn 30 sena.

4. L-eżami se jkun immexxi minn ġurija ta' eżaminaturi taħt it-tmexxija tal-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali.

5. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali għandu jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat, li, fil-waqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab hati ta' mgieba ħażina jew ta' kull ksur ta' l-istruzzjonijiet maħruġa biex jigwidaw lill-kandidati.

6. L-eżami jkun jikkonsisti fi:—

be extended to 33 years, and if the candidate is already in Government Service, the maximum age limit may also be extended to 33 years by setting off the period of his continuous service against any excess of age over 30.

4. The examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Examinations.

5. The Board of Local Examinations shall have power to deal summarily with any candidate, who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

6. The examination shall consist of:—

PART I Compulsory Subjects

	Max.	Min.
I. Maltese		
Composition, Grammar, Translation from English	100	60
II. English		
Essay and translation from Maltese, Precis and letter writing, Comprehension and General Linguistic Exercises	200	120
III. Any one of the following languages:—		
(a) Arabic		
Composition, Translation from Maltese	100	60
(b) French		
Composition, Translation from English	100	60
(c) German		
Composition, Translation from English	100	60
(d) Italian		
Composition, Translation from English	100	60
(e) Spanish		
Composition, Translation from English	100	60
IV. Mathematics — with special reference to Commercial Arithmetic		
Arithmetic:—		
The Commoner systems of weights and measures, including metric units; Vulgar and Decimal Fractions; Ratio and Proportions; Percentages; Averages; Monetary Systems and Exchanges; Approximations; Contracted Multiplications and Divisions; Miscellaneous Problems on Work, Time and Distance, etc. The mensuration of the rectangle, triangle, circle (and figures derived from them, including easy extensions to three dimensions), cuboid, cylinder, cone and sphere.		

Algebra:—

Construction of a formula by symbolical expression of a functional relation (e.g. V is proportional to x^2), or by generalization of an arithmetical result. Interpretation, evaluation, and easy manipulation of a formula. The use of indices. Common factors, factors of $a^2 - b^2$, easy trinomial factors, and simple extensions of these forms.

The remainder theorem.

Linear equations, quadratic equations, simultaneous linear equations in two variations. The idea of a function of a variable. The illustration of relations such as 'y is inversely proportional to x', 'v varies as x', by sketch graphs.

Geometry and Trigonometry:—

A sound understanding of the properties set out below, and ability to apply them, is expected. Proofs of those properties marked with an asterisk may be required; proofs of the other properties will not be required.

Properties of angles at a point and angles made with parallel lines.

The exterior angle property and angle-sum of a triangle.

Angle-sum properties of polygons.

Congruence and similarity of triangles.

Symmetry about a point or line.

The isosceles triangle, parallelogram, rectangle and square.

The sine, cosine and tangent of an angle, acute or obtuse, including graphs of these functions and the use of four-figure tables and of their logarithms.

Area properties of the rectangle, the parallelogram, the triangle, and a quadrilateral with one pair of parallel sides.

Use of the formula $\frac{1}{2}bc \sin A$.

The straight line joining the mid-points of two sides of a triangle is parallel to the third side and equal to half the length of the third side.

The sine rule for a triangle (examples are not set on the ambiguous case).

The theorem of Pythagoras;

$$\sin^2 A + \cos^2 A = 1.$$

$$a^2 = b^2 + c^2 - 2bc \cos A.$$

Symmetry properties of a circle; properties of chords.

The angle properties of a circle.

The perpendicularity of tangent and radius. The 'alternate segment' theorem. The equality of tangents from an external point.

The distance between the centres of circles in contact.

The 'intersecting chord' theorem ($OP \cdot OQ = OR \cdot OS = OT^2$).

The relationship between the areas of similar triangles.

Corresponding results for similar figures and for volumes of similar solids.

The internal and external bisectors of any angle of a triangle divide the opposite side in the ratio of the sides containing the angle.

Max. Min.

Knowledge of simple loci, with easy extensions to three dimensions. The use of interesting loci to determine points satisfying two conditions.

Use of Cartesian coordinates.

The following 'ruler and compasses' constructions:

Bisection of angles and of straight lines, and construction of perpendiculars.

Construction of triangles, quadrilaterals, and circles from simple data, including the inscribed and circumscribed circles of a triangle.

Construction of tangents from an external point.

Construction of a segment containing a given angle.

Practical applications. Questions involving drawing, calculation, or geometrical reasoning may be set on the following topics:

- (a) Heights and distances (including the determination of position by two bearings; the nautical mile and knot).
- (b) Simple plan and elevation problems.
- (c) Latitude and longitude. Great and small circles on a sphere.

Calculus:—

The gradient of graphs by drawing and the estimation of areas under graphs, e.g. by trapezium rule; applications to easy linear kinematics involving distance-time and speed-time curves, and to other rates of change.

Differentiation of algebraic functions of the form —
 $y = A + Bx + Cx^2 + Dx^3$.

Applications to gradients, rates of change and maxima and minima.

Integration of functions of the form —
 $y = A + Bx + Cx^2$

Area under a curve and simple physical applications.

Statistics:—

Graphical representation of numerical data by bar chart, frequency and cumulative frequency diagrams, pie chart and histogram (area of rectangle representing frequency). Candidates may be expected to give reasons for the method they choose.

Calculations of the mean. Estimation of the median and quartiles; interquartile range; modal class.

The examination paper will provide a wide choice of questions and candidates not conversant with the last two items outlined above (i.e. Calculus and Statistics) may also be able to complete the paper. Candidates are to provide their own mathematical instruments.

V. Principles of Accounts

The principles involved in double entry book-keeping together with those concerning single entry book-keeping and incomplete records.

The preparation of accounts from incomplete records.

Books of prime (original) entry and subsidiary ones. Use of columnar records and departmental accounts.

The Cash Book: The use of analysis columns in the Petty Cash Book. Treatment of bank deposits and other banking transactions; Bank overdrafts, loans, charges and reconciliation statements.

The Ledger. Its use. Treatment of entries in same.

Posting, balancing and statement of accounts.

The effect and interpretation of such entries.

Treatment of provisions — Depreciation, Bad and Doubtful Debts and other contingencies.

Treatment of pre-payments and accruals.

The Trial Balance. Its uses and limitations.

The distinction between Capital and Revenue items, and how these affect the Profit and Loss Account and/or Balance Sheet.

Simple Manufacturing Accounts. The ascertainment of Prime and Factory Cost. Simple treatment of overheads.

Trading and Profit and Loss Accounts. Ascertainment of cost of sales, of Gross Profit and Net Profit. The relation between same and turnover. Stock turnover. Fixed and variable expenses.

The structure and interpretation of the Balance Sheet. The relationship of the items in the Balance Sheet, and how these affect the capital employed and working capital. Sources of capital stock valuation. Short term and long term liabilities.

The records kept by clubs and other non-trading associations.

The Income and Expenditure Account, Receipts and Payments Accounts and Balance Sheet.

Partnership Accounts. Division of Profit (Loss).

The Appropriation Account. Partners' current accounts; interest on capital; partners' drawings.

Admission and retirement of a partner. Calculation meaning and treatment of Goodwill.

Simple treatment of the sale or purchase of business of a sole trader or partnership.

Simple company accounts. Share capital debentures and reserves. (Questions on the issue of shares will not be asked). 100 60

VI. General Knowledge — with particular reference to current affairs.

The paper will consist of questions designed to test the candidates' knowledge of current economic, industrial, technical, social, cultural and other matters. One compulsory question on Geography must be answered. 100 60

PART II

Optional Subjects

No candidate shall be allowed to choose:

- (a) more than four subjects from the list outlined below;
- (b) any language paper which has already been chosen in Part I of the examination, provided that not more than one additional language paper may be taken;
- (c) more than two papers from either Physics, Chemistry and Biology.

i)	Arabic		
	Composition, Translation from Maltese	100	60
ii)	French		
	Composition, Translation from English	100	60
iii)	German		
	Composition, Translation from English	100	60
iv)	Italian		
	Composition, Translation from English	100	60
v)	Spanish		
	Composition, Translation from English	100	60
vi)	Physics		
	The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools up to the VIth Form	100	60
vii)	Biology		
	The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools up to the VIth Form	100	60
viii)	Chemistry		
	The subject matter covered by the paper will be that taught in local secondary schools up to the VIth Form	100	60
ix)	Commercial Geography		
	The influence of geographical conditions on man and his occupations; The Commercial and Industrial Geography of the World with special reference to Europe.		
	The general conditions of climate and vegetation of the world as a basis for acquiring knowledge of its chief productions. A thorough knowledge of maps showing:		
	(i) the location of the chief cities, sea ports and producing centres;		
	(ii) the chief sea routes and railway lines;		
	(iii) the production and distribution of the most important raw materials, foodstuffs and manufactured articles	100	60
x)	Economics		
	General		
	Economics as a Science; the problem of allocating scarce resources to alternative ends; economic activity and an outline of economic systems.		
	Production		
	Some fundamental concepts — The process of production, consumption and savings; real and money incomes, specialization; Population and economic theory; returns to factors and returns to scale; the location of industry; large and small scale business and the concept of profit; Optimum size.		
	Financial Organization		

Max. Min.

The meaning of money and credit-functions and characteristic features. The Banking System — general organization, Government monetary policy. The control of credit and the rate of interest. The financing of industry and commerce.

National Income and Capital

The basic factors influencing variability of national income and capital. Public and private sectors in relation to production and consumption. The National Budget. The special problems of state and economic control; taxation and fiscal control.

International Trade and Exchange

The nature of foreign trade and the gains therefrom. The factors determining the size of a country's imports and exports. The balance of payments.

International monetary control (e.g. the International Monetary Fund and the World Bank).

100 60

Questions may be asked on the above topics with particular reference to current affairs.

- xi) Shorthand (with an accent on English shorthand) and Typewriting; In shorthand a minimum speed of 80 words per minute is required. Typewriting will consist of speed test (minimum speed 30 words per minute), copying of manuscripts and drawing up of tabular statements. (Candidates to provide their own machines).

100 60

- xii) History of Europe (with particular reference to Maltese History). Questions on the History of Europe will be limited to the period 1815 to present day

100 60

- xiii) Economic History.

The nature, causes, effects, and trends of the more important economic changes and achievements since 1750 namely: the effects of the Industrial Revolution and of the Factory System on the life and labour of the people; the increase and redistribution of population; the principal changes in the organization and development of agriculture, industry, trade and transport; the accumulation of capital; the growth of capital markets and the exports of capital; tariff policies and colonial policies; trade unions and labour movements; the co-operative movements; development in private and public companies and in banking and finance; the growth of private and public enterprise and of international trade; the interdependence and inter-relation of political, social and economic facts and changes; the growth of economic awareness.

General outline of Economic History of Malta. Germany, France, Italy and the United Kingdom

100 60

PARTI III

Intervista — b'massimu ta' 100 marka.

Mahsuba biex jiġu valutati l-kwalitajiet personali tal-kandidat b'halma huma sveltezza, intelligenza u kapaċità biex jitratta man-nies b'mod xieraq u effettiv.

PART III

Interview — with a maximum of 100 marks.

Designed to assess a candidate's personal qualities such as alertness, intelligence and ability to deal with people properly and effectively.

7. Fis-suġġetti li ma jkunux lingwi l-mistoqsijiet isiru bl-Ingliż. Il-kandidati għandhom iwieġbu bl-istess lingwa.

8. Il-kandidati, li għal xi raġuni tkun xi tkun, jonqsu milli jattendu fid-data determinata għal xi wiehied mis-suġġetti obbligatorji jew għall-eżami ta' l-intervista, jew li jonqsu milli jiksbu *pass mark* f'xi wiehied mis-suġġetti obbligatorji jitqiesu li jkunu wehlu fl-eżami.

9. Min jonqos li jikseb il-marki minimi f'xi wiehied mis-suġġetti voluntarji ma jigix skwalifikat milli jiehu sehem aktar fl-eżami, izda l-marki inqas mill-minimu f'xi suġġett bħal dawn ma jittihdux f'konsiderazzjoni biex jitqiesu l-marki totali li jikkwalifikaw kandidat għad-dhul fl-Intervista (Parti III) jew biex jiġu determinati l-marki totali li fuqhom jiġi ibbażat l-ordni finali tal-mertu.

10. Il-Parti III ta' l-eżami tkun miftuħa biss għal dawk il-kandidati li jiksbu total b'kollox ta' 660 marka (jiġifieri 60 fil-mija tat-total miksub) fil-parziet bil-miktub (I u II) ta' l-eżami.

11. L-ordni finali tal-mertu jiġi determinat mill-marki totali miksuba fl-eżami kollu. Fil-każ ta' kandidati li jingħataw l-istess numru ta' marki, jitqies is-servizz ta' qabel mal-Gvern u, jekk dan ma jkunx fattur determinativ, titqies l-età biex jiġi iffissata l-priorità għan-nomina u l-anzjanità.

12. Ir-rizultat ta' l-eżami jibqa' jgħodd għal perijodu ta' tnax-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni.

13. Il-kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallewx jiehdu n-nomina jekk ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u l-Emigrazzjoni.

7. In the non-language subjects the questions will be set in English. Candidates shall answer in the same language.

8. Candidates, who for any reason whatsoever, fail to attend on the determined date for any of the compulsory subjects or for the interviewing test, or who fail to obtain a pass mark in any of the compulsory subjects shall be deemed to have failed in the examination.

9. Failure to obtain the minimum marks in any of the optional subjects shall not disqualify a candidate from further participation in the examination, but marks below the minimum in any such subject shall not be taken into account in arriving at the aggregate total mark qualifying a candidate for admission in the Interview (Part III) or in determining the total mark on which the final order of merit shall be based.

10. Part III of the examination shall only be open to those candidates who obtain an aggregate total of 660 marks (i.e. 60 per cent of the total obtainable) in the written parts (I and II) of the examination.

11. The final order of merit shall be determined by the total marks gained in the whole examination. In the case of candidates who are awarded the same number of marks, previous service with Government and, if this will not form an establishing factor, age will then be taken into account in fixing priority for appointment and seniority.

12. The result of the examination shall be valid for a period of twelve months from the date of publication.

13. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and the Director of Labour and Emigration.

Eżami għal Gwardjani tad-Dwana u s-Sisa fid-Dipartiment tad-Dwana

Ir-Registratur, Bord ta' l-Eżamijiet Lokali, iġharraf illi f'Ottubru, 1978, se jsir eżami pubbliku kompetitiv għad-dhul fil-grad ta' Gwardjan tad-Dwana u s-Sisa fid-Dipartiment tad-Dwana. Il-post huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £M996 fis-sena li jitle' b'żidiet fis-sena ta' £M37 sa £M1,323 fis-sena. Jithallas ukoll il-bonus approvat għall-gholi tal-hajja. In-nomni huma soġġetti għal perijodu bi prova għal sena.

2. L-applikazzjonijiet għan-nominazzjonijiet biex wiehed jaġti l-eżami flimkien ma' dritt ta' £M1 jintlaqghu mir-Registratur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, it-8 ta' Settembru, 1978. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqghu) jistgħu jinkisbu minghand ir-Registratur minn nhar it-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 1978. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

3. Il-kandidati għandhom:—

- a) ikunu ċittadini ta' Malta;
- b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
- c) jipprezentaw ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija, iċ-ċertifikat tat-twelid, flimkien ma' ċertifikat/i tal-ġenituri u tan-nannu min-naha tal-missier li juru l-post tat-twelid;
- d) ikunu minghajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmiri-jiethom;
- e) ikunu ta' mhux inqas minn 18-il sena u mhux aktar minn 30 sena fl-ewwel ġurnata tax-xahar ta' l-eżami.

Izda, jekk il-kandidat jkun membru tal-Korp tal-Pijunieri ta' Malta, jew Dirġajn il-Maltin, l-ogħla limitu ta' età jista' jiġi mtawwal sa 33 sena u, jekk il-kandidat ikun diġà fis-Servizz tal-Gvern, l-ogħla limitu ta' età jista' jiġi wkoll estenzjazzjoni ta' 33 sena billi jitneħħielu l-perijodu tas-servizz kontinwu fuq kull eċċess ta' età 'l fuq minn 30.

Examination for Customs and Excise Guards in the Customs Department

The Registrar, Board of Local Examinations, notifies that a competitive public examination for admission to the grade of Customs and Excise Guard in the Customs Department will be held in October, 1978. The post is on the pensionable establishment and carries a salary of £M996 per annum rising by annual increments of £M37 to £M1,323 per annum. The approved cost of living bonus will also be payable. Appointments are subject to a probationary period of one year.

2. Applications for nominations to sit for the examination accompanied by a fee of £M1 will be received by the Registrar of Examinations, 31, South Street, Valletta, not later than Friday, 8th September, 1978. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar from Monday, 4th September, 1978. Late applications will not be considered.

3. Candidates must:—

- a) be citizens of Malta;
- b) be of good moral character;
- c) produce a police certificate of conduct, their birth certificate, together with certificate/s of parents and paternal grandfather showing the place of birth;
- d) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- e) be not under 18 nor over 30 years of age on the first day of the month of the examination.

Provided that, if the candidate is a member of the Malta Pioneer Corps or Dirġajn il-Maltin, the maximum age limit may be extended to 33 years and, if the candidate is already in Government Service, the maximum age limit may also be extended to 33 years by setting off the period of his continuous service against any excess of age over 30.

4. L-eżami għandu jitmexxa minn ġurija ta' eżaminaturi taħt it-tmexxija tal-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali.

5. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Lokali għandu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju ma' kull kandidat, li, filwaqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġieba ħażina jew ta' xi ksur ta' l-is-truzzjonijiet maħruġa biex jimxu fuqhom il-kandidati.

6. L-eżami jkun jikkonsisti fi:—

PARTI I

Suġġetti Obbligatorji

	Mass.	Min.
i) Malti — Kompo- ment, Traduzzjoni mill-Ingliż	100	50
ii) Ingliż — Komponent (magħduda l-kitba ta' rapporti, eċċ), Eżerċizzi ta' Kompren- sjoni Sempliċi, Traduzzjoni mill-Malti	100	50
iii) Aritmetika — L-erba' regoli ta' l-Aritmetika b'appli- kazzjoni Prattika għall-użu ta' flus. Użin u qisien (Avoirdupois, Hin, Kapaċità, Tul u Area). Il-mistoqsijiet isiru wkoll fuq <i>units</i> metriċi ta' użin u qisien. Frazzjonijiet semplici (Vulgari u Deċimali), Imghax Sempliċi, Proporzjonijiet, <i>Averages</i> u Perċentaġġi Hfief	100	50

PARTI II

Suġġetti Volontarji

L-ebda kandidat ma jithalla jagħzel:

a) aktar minn tlieta mis-suġġetti murija hawn taħt;

b) aktar minn karta waħda fil-lin-gwi.

i) Taljan — Kompo-
ment u Traduzzjoni mill-In-
gliż 100 | 50 |

ii) Françiż — Kompo-
ment u Traduzzjoni mill-In-
gliż 100 | 50 |

4. The examination shall be conducted by a panel of examiners under the direction of the Board of Local Examinations.

5. The Board of Local Examinations shall have power to deal summarily with any candidate, who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

6. The examination shall consist of:—

PART I

Compulsory Subjects

	Max.	Min.
i) Maltese — Composi- tion, Translation from English	100	50
ii) English — Composi- tion (including report writing etc), Simple Comprehension Exercises, Translation from Maltese	100	50
iii) Arithmetic — The four rules of Arithmetic with practical application to the use of Money, Weights and mea- sures (Avoirdupois, Time, Capacity, Length and Area). Questions will also be set on the metric units of weights and measures. Simple fractions (Vulgar and Decimal), Simple Interest, Proportions, Aver- ages and Easy Percentages ...	100	50

PART II

Optional Subjects

No candidate shall be allowed to choose:

(a) more than three out of the subjects listed below;

(b) more than one language paper.

i) Italian — Composi-
tion and Translation from
English 100 | 50 |

ii) French — Composi-
tion and Translation from
English 100 | 50 |

	Mass.	Min.
iii) Germaniż — Kompo- niment u Traduzzjoni mill- Ingliz	100	50
iv) Spanjol — Komponi- ment u Traduzzjoni mill- Ingliz	100	50
v) Għarbi — Komponi- ment u Traduzzjoni mill- Malti	100	50
vi) Storja ta' Malta ...	100	50
vii) Gġografija — Des- krittiva. Il-kandidati hu- ma meħtieġa li jkollhom tagħrif ġenerali u elementa- ri dwar id-dinja b'riferenza speċjali għall-Ewropa ...	100	50
viii) Tagħrif Ġenerali — Isiru mistoqsijiet Semplici b'riferenza partikolari għall- affarijiet kurrenti ...	100	50
ix) Matematika — (Al- ġebra, Gġometrija, Trigon- ometrija Elementari) ...	100	50

PARTI III

Intervista: B'massimu ta' 50 marka.

Mahsuba biex jiġu assessjati l-kwali-
tajt personali tal-kandidat bħalma hu-
ma d-dehra, manġieri, intelligenza, u
abilità biex jittratta b'mod xieraq u ef-
fettiv man-nies. Jingħataw marki għal
kemm wiehded jaf jitellem b'lingwa
oħra minbarra l-Ingliz, il-Malti u kull
lingwa oħra magħżula minn Parti II
ta' dan is-sillabu.

7. Fis-suġġetti li m'humex lingwi l-
mistoqsijiet isiru bl-Ingliz. Il-kandidati
għandhom iwieġbu bl-istess lingwa.

8. Il-kandidati, li għal xi raġuni tkun
xi tkun, jonqsu li jattendu fid-data de-
terminata għal xi wiehded mis-suġġetti
obbligatorji jew għall-eżami ta' intervista,
jew jonqsu li jiksbu *pass mark* f'xi
wiehded mis-suġġetti obbligatorji jiġu
meqjusa li ma għadewx mill-eżami.

9. Kandidat li ma jgħibx il-minimu
tal-marki f'xi wiehded mis-suġġetti vo-
lontarji jkun jista' jkompli jiehu sehem
fl-eżami, iżda marki taħt il-minimu f'xi

	Max.	Min.
iii) German — Composi- tion and Translation from English	100	50
iv) Spanish — Composi- tion and Translation from English	100	50
v) Arabic — Composi- tion and Translation from Maltese	100	50
vi) History of Malta ...	100	50
vii) Geography — Des- criptive. Candidates are re- quired to have a general and elementary knowledge of the world with special refer- ence to Europe	100	50
viii) General Knowledge — Simple Questions with particular reference to cur- rent affairs will be set ...	100	50
ix) Mathematics — (Al- gebra, Geometry, Elemen- tary Trigonometry) ...	100	50

PART III

Interview: With a maximum of 50
marks.

Designed to assess a candidate's per-
sonal qualities such as appearance,
manners, intelligence and ability to
deal with people properly and effec-
tively. Marks will be given for spoken
knowledge of any languages other than
English, Maltese and any other lan-
guages chosen from Part II of this syl-
labus.

7. In the non-language subjects the
questions will be set in English. Can-
didates shall answer in the same lan-
guage.

8. Candidates, who for any reason
whatsoever, fail to attend on the deter-
mined date for any of the compulsory
subjects or for the interviewing test, or
who fail to obtain a pass mark in any
of the compulsory subjects will be
deemed to have failed in the examina-
tion.

9. Failure to obtain the minimum
marks in any of the optional subjects
shall not disqualify a candidate from
further participation in the examina-

sugġett bħal dan ma jittqisux mat-total kollu tal-marki li jikkwalifikaw lill-kandidat li jersaq għall-Intervista (Parti III) jew biex jiġu determinati l-marki totali li fuqhom jiġi ibbażat l-ordni tal-mertu finali.

10. Għall-Parti III ta' l-eżami jkunu jistgħu jersqu daww il-kandidati biss li jiġibu b'kollox total ta' 300 marka (jiġifieri 50 fil-mija tat-total kollu li jista' jinkiseb) fil-partijiet bil-miktub (I u II) ta' l-eżami.

11. L-ordni finali tal-mertu jittqies mill-marki totali li wiehed iġib fl-eżami kollu. Fil-każ li jkun hemm kandidati bl-istess numru ta' marki, biex tiġi stabbilita l-priorità għall-impieg u anzjanità jittqies is-servizz ta' qabel mal-Gvern, u jekk dan ma jkunx fattur biżżejjed, tittqies l-età.

12. Ir-risultat ta' l-eżami jibqa' validu għal perijodu ta' tnaqqas-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu.

13. Il-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallew x jieħdu n-nomina kemm-il darba ma jipprezentaw x il-kunsens bil-miktub tal-principali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

Is-7 ta' Lulju, 1978

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' 'Donkeyman' fid-Dipartiment tal-Portijiet

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Donkeyman* fid-Dipartiment tal-Portijiet.

2. Il-post ta' *Donkeyman* mhuwa fuq l-ebda stabbiliment, u għandu s-salarju ta' £M1,029 fis-sena li jitla' b'żiediet fis-sena ta' £M37 sa £M1,284 fis-sena; barra minn dan, tithallas zieda ta' £M1.50c fil-gimgha għall-gholi tal-hajja. Meta l-kandidat magħżul ikun qiegħed fuq xogħol attwali ta' *dredging*, is-salarju jżied b'£M1.75,0 fil-gimgha.

tion, but marks below the minimum shall not be taken into account in arriving at the aggregate total marks qualifying a candidate for admission in the Interview (Part III) or in determining the total mark on which the final order of merit shall be based.

10. Part III of the examination shall only be open to those candidates who obtain an aggregate total of 300 marks (i.e. 50 per cent of the total obtainable) in the written parts (I and II) of the examination.

11. The final order of merit shall be determined by the total marks gained in the whole examination. In the case of candidates who are awarded the same number of marks, previous service with the Government and if this will not form an establishing factor, age will then be taken into account in fixing priority for appointment and seniority.

12. The result of the examination shall be valid for a period of twelve months from the date of its publication.

13. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and the Director of Labour and Emigration.

7th July, 1978

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Donkeyman in the Ports Department

The Public Service Commission invites applications for the post of Donkeyman in the Ports Department.

2. The post of Donkeyman is on no establishment and carries a salary of £M1,029 per annum rising by annual increments of £M37 to £M1,284 per annum; in addition, the cost of living increase of £M1.50c per week will be paid. When the selected candidate is engaged on actual dredging work, the salary will be increased by £M1.75,0 per week.

3. In-nomina hija fuq bażi *whole time* u dak li jiġi nominat ma jithallix jagħmel xogħol privat. In-nomina hija generalment soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiġġvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u d-Dipartiment tal-Portijiet. Il-kandidat magħżul ikun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. Il-kandidat magħżul ikollu jagħmel dmirijiet fuq bażi ta' *shift* f'gimgha ta' sitt ijiem kif mehtieġ.

5. Id-dmirijiet ta' *Donkeyman* fid-Dipartiment tal-Portijiet jinkludu s-sewqan u l-*greasing* tal-makkinarju ewlieni u awżiljarju, tiswijiet żgħar u tiswijiet oħra fil-*boiler* u l-makkinarju, u dmirijiet oħra, bħal għassa ma' li *steam* u l-manutenzjoni tal-pressjoni mehtieġa, eċċ., kif jiġi ordnat li jsir taħt sorveljanza. Huwa jista' jkun mehtieġ li jżomm *steam* fil-*boiler* matul *shut down periods* u li jmur fuq id-*dredger* barra mill-port.

6. L-applikanti, li jkollhom joqogħdu għal intervista minn Bord tal-Għażla, għandhom:

(i) ikollhom il-Liċenza ta' *Engine Driver (Sea) First Grade Steam*;

(ii) ikunu ta' karattru morali tajjeb; għandhom jipprezentaw Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija;

(iii) ikunu hielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiet;

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta (l-applikanti għandhom jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-postijiet tat-twelid).

7. Il-kwalifiki li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'dokumenti u/jew ċertifikati.

8. L-applikazzjonijiet għandhom isiru primarjament lid-Direttur tal-Portijiet, ix-Xatt ta' Pinto, Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Gimgha, l-4 ta' Awissu, 1978.

9. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-7 ta' Lulju, 1978

3. The appointment is on a whole time basis and private work shall not be allowed. The appointment is generally subject to any rules and regulations from time to time governing the Malta Civil Service and the Ports Department. The selected candidate shall be liable to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. The selected candidate shall be liable to duty on a shift basis over a six day week as necessary.

5. The duties of Donkeyman in the Ports Department include driving and greasing the main and auxiliary machinery, carrying out minor and other repairs to the boiler and machinery, and such other duties, as keeping watch on steam and maintenance of the required pressure, etc., as directed to be undertaken under supervision. He may be required to keep up steam in the boiler during shut down periods and to proceed on the dredger out of harbour.

6. Applicants, who will be submitted to an interview by a Selection Board should be:

(i) in possession of an Engine Driver's Licence (Sea) First Grade Steam;

(ii) of good moral character; Police Certificate of Conduct is to be produced;

(iii) free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iv) citizens of Malta (applicants must produce, besides their birth certificate, certificates of birth of their parents and paternal grandfather showing places of birth).

7. Qualifications claimed must be supported by testimonials and/or certificates.

8. Applications should be made in the first instance to the Director of Ports, Marina Pinto, Valletta, by not later than noon on Friday, 4th August, 1978.

9. Late applications will not be considered.

7th July, 1978.

FORZI ARMATI TA' MALTA

Jeżistu vakanzi għal *commissions* għal dħul dirett fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) bħala uffiċjali regolari għal dmirijiet bħala Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru.

2. Il-vakanzi huma limitati għal:—

(a) Gradwati bil-B.Sc.; iżda kandidati li jkollhom żewġ *passes* f'livell 'A', jew kwalifiki ekwivalenti, fil-Matematika u fil-Fizika u hames *passes* f'livell 'O' barra mill-Matematika u l-Fizika, jiġu wkoll ikkunsidrati. Il-*passes* kollha fil-livelli 'A' u 'O' iridu jkunu 'bi grad 'C' jew grad aħjar.

(b) Dawk li matul dawn l-aħħar hames snin kienu jaħdmu għal perijodu ta' sentejn bħala Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru f'Centru tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru rikonoxxut jew li matul dawn l-aħħar hames snin temmew b'suċċess il-Kors tal-Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru fi Skola tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru rikonoxxuta internazzjonalment u li jkollhom ċertifikat ta' *aerodrome/approach control*.

3. L-applikanti għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:—

(a) Nazzjonalità — Cittadini ta' Malta;

(b) Medika — Jinstabu fiżikament f'saħħithom għal dmirijiet ta' Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru;

(c) Kondotta — L-applikanti huma meħtieġa li jipprezentaw Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija bħala evidenza ta' kondotta tajba;

(d) Età — 'Il fuq minn 20 sena u taħt it-28 sena, iżda tista' tiġi imtawla sa 40 sena għal applikanti bi kwalifiki skond il-paragrafu 2 (b) ta' hawn fuq.

4. Il-kandidati jkunu meħtieġa joqogħdu għal eżami ta' personalità/karattru u wara għal intervista minn Bord ta' Għażla biex jiġi żgurat kemm ikunu adattati.

5. Il-kandidati li jintaghżlu jingħataw *commission* fir-rank ta' Logutenant.

ARMED FORCES OF MALTA

Vacancies exist for direct entry commissions into the Armed Forces of Malta (Regular Force) as regular officers for duty as Air Traffic Controllers.

2. The vacancies are limited to:—

(a) B.Sc. graduates; but candidates in possession of two 'A' level passes, or equivalent qualifications, in Mathematics and Physics and five 'O' level passes other than Mathematics and Physics will also be considered. All passes in 'A' and 'O' levels to be grade 'C' or better.

(b) Persons who during the last five years have worked for a period of two years as Air Traffic Controllers in a recognised Air Traffic Control Centre or who during the last five years have successfully completed the Air Traffic Controllers Course in an internationally recognised Air Traffic Control School and are in possession of an aerodrome/approach control certificate.

3. Applicants must satisfy the following conditions:—

(a) Nationality — Citizens of Malta.

(b) Medical — Be passed physically fit for duty as Air Traffic Controllers.

(c) Conduct — Applicants are required to produce a Police Conduct Certificates as proof of good conduct.

(d) Age — Over 20 years and under 28 years of age but may be extended to 40 years for applicants with qualifications as in paragraph 2 (b) above.

4. Candidates will be required to undergo a personality/character test followed by interview by a Selection Board to ascertain their suitability.

5. Successful candidates will be commissioned in the rank of Lieutenant.

6. Il-kandidati li jintaghżlu u li jidhlu fil-Forzi Armati ta' Malta bħala Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru ma jkunux intitolati għal trasferiment f'Korpi, *units* jew sezzjonijiet oħra tal-Forzi Armati ta' Malta. Izda, fejn ikun mixtieq, fl-interess pubbliku li xi persuna ma għandhiex tibqa' aktar tagħmel dmirijiet, temporanjament jew permanentement, ta' Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru, hija tista' tiġi trasferita għal korp jew *unit* ieħor fil-Forzi Armati ta' Malta. Indivdwi li jiġi trasferit b'dan il-mod ma jkunx eligibbli għal aktar promozzjoni fil-korp jew *unit* li għalih ikun ġie trasferit.

7. L-età ta' l-irtirar għar-ranks kollha fil-Forzi Armati ta' Malta hija 55 sena skond ir-Regolamenti ta' l-1970 dwar in-Nomini u l-Kondizzjonijiet tas-Servizz tal-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

8. L-applikanti li jintaghżlu jkunu meħtieġa li jagħmlu:

(a) Kors ta' familjarizzazzjoni fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

(b) Perijodu ta' taħriġ barra minn Malta.

(c) Eżami biex isir magħruf jekk ikunux adattati jew le.

Il-konferma tan-nomina tkun tiddependi minn jekk l-uffiċjal jiksibx ċertifikat ta' kompetenza bħala Kontrollur tat-Traffiku ta' l-Ajru. Il-fatt li wiehed jonqos milli jissodisfa l-htigiet imsemmija hawn fuq iwassal għat-temm tas-servizz.

9. L-uffiċjali konfermati fin-nomina tagħhom u li jkunu qeghdin jagħmlu dmirijiet bħala Kontrolluri tat-Traffiku ta' l-Ajru jingħataw *allowance* ta' £M25 addizzjonali fix-xahar għal dmirijiet speċjali.

10. Il-kandidati interessati għandhom japplikaw għand l-Iskrivan Prinċipali, *Headquarters*, Forzi Armati ta' Malta, St Patrick's Barracks, għall-formoli ta' l-applikazzjoni u għal tagħrif li jkunu jeħtieġu. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, wara li jimtlew, għandhom jiġu ippreżentati personalment fil-*Headquarters*, Forzi Armati ta' Malta, St Patrick's Barracks, sal-24 ta' Lulju, 1978.

6. Successful candidates joining the Armed Forces of Malta as Air Traffic Controllers will not be entitled to transfer to other Corps, units or sections of the Armed Forces of Malta. However, where it is desirable in the public interest that a person should no longer be employed, temporarily or permanently, on Air Traffic Control duties he may be transferred to another corps or unit in the Armed Forces of Malta. An individual so transferred will not be eligible for further promotion within the Corps or unit to which he has been transferred.

7. The retiring age for all ranks in the Armed Forces of Malta is 55 years in accordance with Armed Forces of Malta (Regular Force) (Appointments and Conditions of Service) Regulations, 1970.

8. Successful applicants will be required to undergo:

(a) A familiarisation course at Luqa Airport.

(b) A period of training abroad.

(c) An adaptability test.

Confirmation of appointment will depend on the officer obtaining a certificate of competency as Air Traffic Controller. Failure to meet any of the above requirements will lead to termination of service.

9. Officers confirmed in their appointment and performing duty as Air Traffic Controllers will receive an additional £M25 per month special duty allowance.

10. Intending candidates should apply to the Chief Clerk, Headquarters, Armed Forces of Malta, St Patrick's Barracks, for application forms and any information they require. Completed application forms must be submitted personally to Headquarters, Armed Forces of Malta, St Patrick's Barracks, by the 24th July, 1978.

Mal-formoli ta' l-applikazzjoni għandhom jiġu ipprezentati:—

Certifikat tat-Twelid

Certifikat tal-Kondotta mill-Pulizija

Certifikati ta' l-Edukazzjoni

Evidenza ta' *Record* tas-Servizz.

2 ritratti tat-tip tal-passaporti.

11. Kull applikazzjoni ipprezentata minn individwu li ma jissodisfax xi wahda mill-kondizzjonijiet imsemmija hawn fuq ma tiġi aċċettata.

12. Il-kandidati jiġu mgħarrfa permezz ta' ittra jekk ikunux intagħzlu jew le. Ma jista' jsir ebda appell kontra d-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla.

Is-7 ta' Lulju, 1978

Application forms must be accompanied by:—

Birth Certificate

Police Conduct Certificate

Educational Certificates

Proof of Service Record

2 passport type photographs.

11. Any application submitted by an individual who does not satisfy any of the above conditions will not be accepted.

12. Candidates will be notified by letter whether they have been selected or not. There is no appeal against the decision of the Selection Board.

7th July, 1978

FORZI ARMATI TA' MALTA

Jeżistu vakanzi għal dħul dirett fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) bħala Surgenti regolari għal dmirijiet bħala Assistenti tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru.

2. Il-vakanzi huma limitati għal:

a. Kandidati li jkollhom:

(1) żewġ *passes* f'livell 'A' fil-Matematika u fil-Fizika, jew kwalifiki ekwivalenti.

jew (2) *pass* f'livell 'A' fil-Matematika jew fil-Fizika u hames *passes* f'livell 'O' jew kwalifiki ekwivalenti.

Il-*passes* kollha fil-livelli 'A' u 'O' iridu jkun bi grad 'C' jew grad aħjar.

b. Dawk li matul dawn l-aħħar hames snin kienu jaħdmu għal perijodu ta' sentejn bħala Assistenti tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru f'xi *Unit* tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru jew li matul dawn l-aħħar hames snin temmew b'suċċess il-Kors ta' Assistent tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru f'xi Skola tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru rikonoxxuta internazzjonalment.

ARMED FORCES OF MALTA

Vacancies exist for direct entry into the Armed Forces of Malta (Regular Force) as regular Sergeants for duty as Air Traffic Control Assistants.

2. The vacancies are limited to:

a. Candidates in possession of:

(1) two 'A' level passes in Maths and Physics, or equivalent qualifications.

or (2) one 'A' level pass in Maths or Physics and five 'O' level passes or equivalent qualifications.

All passes in 'A' or 'O' level to be grade 'C' or better.

b. Persons who during the last five years have worked for a period of two years as Air Traffic Control Assistants in a recognised Air Traffic Control Unit or who during the last five years have successfully completed the Air Traffic Control Assistant Course in an internationally recognised Air Traffic Control School.

3. L-applikanti għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:—

a. Nazzjonalità — Ċittadini ta' Malta.

b. Mediku — Jinstabu medikalment f'saħħithom skond il-Livell tal-Forza Regolari.

ċ. Kondotta — L-applikanti huma meħtieġa li jipprezentaw Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija bħala evidenza ta' kondotta tajba.

d. Età — Aktar minn 20 sena u taħt it-28 sena iżda tista' tiġi mtawla sa 40 sena għal applikanti bi kwalifiki skond il-paragrafu 2b ta' hawn fuq.

4. Il-kandidati jkunu meħtieġa li joqogħdu għal eżami ta' personalità/karattru u wara għal intervista minn Bord tal-Għażla biex jiġi żgurat kemm ikunu adattati.

5. Il-kandidati li jintagħzlu jiġu ingaġġati fir-*rank* ta' Sergeant.

6. Il-kandidati li jintagħzlu u jidhlu fil-Forzi Armati ta' Malta bħala Assistenti tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru, ma jkunux intitolati għal trasferiment għal Korpi, *units* jew sezzjonijiet oħra tal-Forzi Armati ta' Malta. Iżda, fejn ikun mixtieq fl-interess pubbliku li xi persuna ma għandhiex tibqa' tagħmel dmirijiet, temporanjament jew permanentement ta' Assistenti tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru, hija tista' tiġi trasferita għal korp jew *unit* ieħor fil-Forzi Armati ta' Malta. Individwu li jiġi trasferit b'dan il-mod ma jkunx eliġibbli għal aktar promozzjoni fil-korp jew *unit* li għalih ikun ġie trasferit.

7. L-età ta' l-irtirar għar-*ranks* kollha fil-Forzi Armati ta' Malta hija 55 sena skond ir-Regolamenti ta' l-1970 dwar in-Nomini u l-Kondizzjonijiet tas-Servizz tal-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

8. Il-kandidati li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jagħmlu kors ta' taħriġ ta' familjarizzazzjoni fl-Ajruport ta' Hal Luqa li possibbilment ikun segwit minn perijodu ta' taħriġ barra minn Malta. Il-konferma tan-nomina tkun tiddependi wara li wiehed itemm b'sodisfazz-

3. Applicants must satisfy the following conditions:—

a. Nationality — Citizens of Malta.

b. Medical — Be passed medically fit to Regular Force Standard.

c. Conduct — Applicants are required to produce a Police Conduct Certificate as a proof of good conduct.

d. Age — Over 20 years of age and under 28 years of age but may be extended to 40 years for applicants with qualifications as in paragraph 2b above.

4. Candidates will be required to undergo a personality/character test followed by interview by a Selection Board to ascertain their suitability.

5. Successful candidates will be enlisted in the rank of Sergeant.

6. Successful candidates joining the Armed Forces of Malta as Air Traffic Control Assistants will not be entitled to transfer to other Corps, units or sections of the Armed Forces of Malta. However, where it is desirable in the public interest that a person should no longer be employed, temporarily or permanently, on Air Traffic Control Assistants duties he may be transferred to another corps or unit in the Armed Forces of Malta. An individual so transferred will not be eligible for further promotion within the corps or unit to which he has been transferred.

7. The retiring age for all ranks in the Armed Forces of Malta is 55 years in accordance with Armed Forces of Malta (Regular Force) (Appointments and Conditions of Service) Regulations, 1970.

8. Successful candidates will be required to undergo a familiarisation training course at Luqa Airport possibly followed by a period of training abroad. Confirmation of appointment will depend on the satisfactory completion of training as Air Traffic Control

zjon it-tahriġ bħala Assistent tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru. Il-fatt li wiehed jonqos milli jikseb livell sodisfaċenti bħala Assistent tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru jwassal għat-temm tas-servizz.

9. Is-Surgenti konfermati fin-nomina tagħhom u li jkunu qeghdin jagħmlu dmirijiet bħala Assistenti tal-Kontroll tat-Traffiku ta' l-Ajru jingħataw *allowance* ta' £M20 addizzjonali fix-xahar għal dmirijiet speċjali.

10. Il-kandidati interessati għandhom japplikaw għand l-Iskrivan Prinċipali, *Headquarters*, Forzi Armati ta' Malta, St Patrick's Barracks, għall-formoli ta' l-applikazzjoni u għal tagħrif li jkunu jeħtieġu. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, wara li jimtlew, għandhom jiġu ipprezentati personalment fil-*Headquarters*, Forzi Armati ta' Malta, St Patrick's Barracks, sa l-24 ta' Lulju, 1978.

Mal-formoli ta' l-applikazzjoni għandhom jiġu ipprezentati:—

Certifikat tat-Twelid

Certifikat tal-Kondotta mill-Pulizija

Evidenza ta' *Record* tas-Servizz

Certifikati ta' l-Edukazzjoni

2 ritratti tat-tip tal-passaporti.

11. Kull applikazzjoni ipprezentata minn individwu li ma jissodisfax xi waħda mill-kondizzjonijiet imsemmija hawn fuq ma tiġix aċċettata.

12. Il-kandidati jiġu mgħarrfa permezz ta' ittra jekk ikunu intaġġzlu jew le. Ma jista' jsir ebda appell kontra d-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla.

Is-7 ta' Lulju, 1978

Certifikat Mitluf

Is-Sur Carmel Pace ta' 157/7, Triq il-Punent, Valletta, għarraf lill-Accountant General illi tilef iċ-certifikat Nru. 345 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83, li għalih għandu *claim* legali.

Huwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni jinhareġ certifikat duplikat.

Is-7 ta' Lulju, 1978

Assistant. Failure to obtain a satisfactory standard as Air Traffic Control Assistant will lead to termination of service.

9. Sergeants confirmed in their appointment and performing duty as Air Traffic Control Assistants will receive an additional £M20 per month special duty allowance.

10. Intending candidates should apply to the Chief Clerk, Headquarters, Armed Forces of Malta, St Patrick's Barracks, for application forms and any information they require. Completed application forms must be submitted personally to Headquarters, Armed Forces of Malta, St Patrick's Barracks, by 24th July, 1978.

Application forms must be accompanied by:—

Birth Certificate

Police Conduct Certificate

Proof of Service Record

Educational Certificates

2 Passport type photographs.

11. Any application submitted by an individual who does not satisfy any of the above conditions will not be accepted.

12. Candidates will be notified by letter whether they have been selected or not. There is no appeal against the decision of the Selection Board.

7th July, 1978

Loss of Certificate

Mr Carmel Pace of 157/7, West Street, Valletta, has notified the Accountant General that certificate No. 345 7½% *Local Development Registered Stock* 1981-83, to which he has legal claim, has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

7th July, 1978

AWTORITA' TAD-DJAR

B'riferenza għall-Avviżi Nri. 16, 17, 18, 22 u 24, pubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Diċembru, 1977, il-*flats* li ġejjin għandhom jiġu kunsidrati bħala li ġew pubblikati fil-Avviżi msemmija hawn fuq rispettivament.

HOUSING ESTATE TAL-MOSTA

Fis-sena

Blokki 'A2'

Flat Nru. 1: Intrata, 3 ikmar tas-sodda, salott/kamra ta' l-ikel, kamra tal-banju u *spare toilet* £M75
(H.D. 512/76)

HOUSING ESTATE TA' SANTA LUCIA

Blokki 'M' — N'Hood II

Flat Nru. 15: Intrata, 3 ikmar tas-sodda, salott/kamra ta' l-ikel, kċina, *boxroom*, kamra tal-banju u *spare toilet* £M60

Blokki VIII, Bieb 6A, Dorell Place

Flat Nru. 5: Intrata, 2 ikmar tas-sodda, *living*/kamra ta' l-ikel, kċina u kamra tal-banju £M60
(H.D. 448/72)

HOUSING ESTATE TA' TA' XBIEX

Blokki 'F1'

Flat Nru. 1: Intrata separata, 3 ikmamar tas-sodda, salott/kamra ta' l-ikel, kċina, *boxroom*, kamra tal-banju, *spare toilet* u bitha £M75
(H.D. 1116/75)

IR-RABAT — GHAWDEX
HOUSING ESTATE TA' ĊAWLA

Blokki 'C'

Flat Nru. 5: Intrata, 3 ikmar tas-sodda, *living room*, kċina/kamra ta' l-ikel u kamra tal-banju £M60

Blokki 'EB'

Flat Nru. 7: 3 ikmamar tas-sodda, salott/kċina/kamra ta' l-ikel, *boxroom* u kamra tal-banju £M60
(H.D. 122/66/25)

HOUSING AUTHORITY

With reference to Advertisement Nos. 16, 17, 18, 22 and 24, published in the Government Gazette dated 30th December, 1977, the following flats are to be considered as having been published in the above-mentioned Advertisements respectively.

MOSTA HOUSING ESTATE

Per annum

Block 'A2'

Flat No. 1: Hall, 3 bedrooms, sitting/dining room, bathroom and spare toilet £M75

SANTA LUCIA HOUSING ESTATE

Block 'M' — N'Hood II

Flat No. 15: Hall, 3 bedrooms, sitting/dining room, kitchen, boxroom, bathroom and spare toilet £M60

Block VIII, Door 6A, Dorell Place

Flat No. 5: Hall, 2 bedrooms, living/dining room, kitchen and bathroom £M60

TA' XBIEX HOUSING ESTATE

Block 'F1'

Flat No. 1: Separate entrance hall, 3 bedrooms, sitting/dining room, kitchen, boxroom, bathroom, spare toilet and yard £M75

VICTORIA — GOZO
TA' ĊAWLA HOUSING ESTATE

Block 'C'

Flat No. 5: Hall, 3 bedrooms, living room, kitchen/dining room and bathroom £M60

Block 'EB'

Flat No. 7: 3 bedrooms, sitting/kitchen/dining room, boxroom and bathroom £M60

Fis-sena

Per annum

RAHAL ĠDID

*Blokk 'A', Scheme III, New Paola Flats,
Triq it-Tempji Neolitici*

Flat Nru. 2: 2 ikmammar tas-sodda, salott, kamra ta' l-ikel, kċina u kamra tal-banju £M60
(H.A. 1363/77)

Is-7 ta' Lulju, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Lista ta' Kuntratti mogħtija mill-Korporazzjoni Enemalta mill-1 ta' Jan-nar sat-30 ta' Gunju, 1978.

Provvista/Xogħlijiet
Supply/Works

Refractory Cement
Line Connectors
Economiser Tubes Elements
Phosphate Based Chemicals
Sulphuric Acid
Outdoor Pole Top Lanterns
Prestressed concrete poles
Flagstones (Franka) 1978/79
Transport of Articles from Stores to Site of Work — 1978/79
Supply of Salt 1978/79
Wooden extension ladders 40 rung
Unloading and delivery of Articles to Corporation Stores 1978/79
Transporting of Articles from Malta-Gozo-Comino and vice versa
Boiler Suits

Street lighting lanterns for 90 W lamps
HD Bare Aluminium conductor 50 mm²
PVC Cable single core alum 100 mm²
Hydraulic Platforms Mounted on a motor vehicle
Hot Dip galvanizing of material 1978/79
Supply of Casting
Plastic cable clips
Meters single phase rating 20-80 Amps
Maximum Demand Meters 3 × 400/5A
KWH Meters Rated 3 × 10 A
Aluminium Binding Wire
Weatherproof floodlighting lanterns
Tripping Equipment
Transformers
Bobbin Insulators
Fuse Units 60 Amps TPN
Liquid Chlorine
Descaling machine
Transportation of LP Gas Cylinder from Marsa to Gozo and vice versa

Is-7 ta' Lulju, 1978

PAOLA

*Block 'A', Scheme III, New Paola Flats,
Neolithic Temples Street*

Flat No. 2: 2 bedrooms, sitting room, dining room, kitchen and bathroom ... £M60

7th July, 1978

ENEMALTA CORPORATION

List of Contracts placed by the Enemalta Corporation from 1st January to 30th June, 1978.

Kuntratturi
Contractors

Messrs K & M Ltd
Messrs Techni Apparat System
Messrs Emec Ltd
Messrs K & M Ltd
Messrs Ragonesi & Co.
Messrs Joseph Cachia & Sons
Messrs Malta Building Materials
Messrs Leonard Sacco

Messrs Roger Camilleri Ltd
Mr Victor Borg
Messrs Emec Ltd

Messrs Roger Camilleri

Mr Paul Grech Magro
Messrs Malta Spinning & Weaving Mill Ltd

Messrs Mizzi Bros
Messrs Transelektro
Messrs Joseph F. Spiteri & Co.

Messrs Harrison Access Ltd
Messrs BIM Ltd
Malta Drydocks Corporation
Messrs Vincent Mifsud
Messrs Malta Commercial Ent. Ltd
Messrs Continental Purchasing Co. Ltd

Messrs Echivarria Hermames SA
Messrs Emec Ltd
Messrs Malta Batteries MFG Works
Messrs Medelec Switchgear Ltd
Messrs SAG Ceramics Ltd
Messrs Gemco Ltd
Messrs W.J. Parnis England
Messrs Maxim srl

Messrs Grech Zammit & Sons

7th July, 1978.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 1-10 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 399. Provvista ta' viti ta' l-injam lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

Avviż Nru. 418. Bini ta' Blokk għall-Fabbrika fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M26,035).

Avviż Nru. 419. Bini u tkomplija ta' Fabbrika b'żewġt sulari u Blokk ta' Uffiċċju fil-Qasam Industrijali ta' Kordin — Fabbrika KW 18 (Stima: £M88,689).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 369. Provvista ta' tagħmir għat-testijiet tar-radju lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' uniformijiet tal-militar lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 371. Provvista ta' srievet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 372. Provvista ta' *sodium metasilicate* għal-laundry lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. Provvista ta' soder hafif lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 374. Servizz ta' l-elettriku u mekkaniku fil-kamra tat-tiġin Nru. 4 fl-Isptar Monte Karmeli (Id-dokumenti ta' l-offerta 75 ċenteżmi l-waħda).

Avviż Nru. 412. Provvista ta' karta *gasketing*, *rubber/canvas insertion fibre*, *washers* tal-gomma u *galvanised wire netting* lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 420. Provvista ta' *plates* ta' l-azzar għall-użu fuq xogħol strutturali ta' l-azzar fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. 421. Provvista ta' għesieġ tal-qastan lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 426. Provvista ta' melħ sal-15 ta' Marzu, 1979, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 10th July, 1978, for:—

Advt. No. 399. Supply of wood screws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 418. Construction of a Factory Block at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M26,035).

Advt. No. 419. Erection and completion of a double decker Factory and Office Block at Kordin Industrial Estate — Factory KW 18 (Estimate: £M88,689).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th July, 1978, for:—

Advt. No. 369. Supply of radio test equipment to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 370. Supply of military uniforms to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 371. Supply of napkins to the Department of Health.

Advt. No. 372. Supply of laundry sodium metasilicate to the Department of Health.

Advt. No. 373. Supply of light sodium carbonate to the Department of Health.

Advt. No. 374. Electrical and mechanical services for calorifier room No. 4 at Mount Carmel Hospital. (Tender documents at 75 cents each).

Advt. No. 412. Supply of gasketing paper, rubber/canvas insertion fibre, rubber washers and galvanised wire netting to the Central Supplies Section.

Advt. No. 403. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 420. Supply of steel plates for use in the structural steelwork at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. 421. Supply of chestnut stakes to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 426. Supply of salt up to 15th March, 1979, to the Department of Health.

Avviż Nru. 427. Provvista ta' tonn-taż-żejt sal-15 ta' Marzu, 1979, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 428. Provvista u tqegħid ta' madum *terrazzo* (mużajk) fis-*Supermarket* ta' Beltissebħ — Fażi II.

Avviż Nru. 429. Bini u tkompliġa tal-Fabbrika u Blokk ta' Uffiċċju — A55 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M54,155).

Avviż Nru. 430. Bini u tkompliġa tal-Fabbrika u Blokk ta' Uffiċċju — A56 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M54,155).

Avviż Nru. 431. Bini u tkompliġa tal-Fabbrika u Blokk ta' Uffiċċju — A57 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M54,155).

Avviż Nru. 437. Bini ta' hitan li jil-qgħu bejn l-imħażen tad-*Drydocks* u Maċina — Kuntratt I (Stima: £M9,030).

Avviż Nru. 438. Bini ta' hitan li jil-qgħu bejn l-imħażen tad-*Drydocks* u Maċina — Kuntratt II (Stima: £M9,530).

Avviż Nru. 442. Provvista ta' oġġetti ta' hafna għamliet (Nru. 6) lis-Sezzjoni tal-Provvisti Centrali.

Advt. No. 427. Supply of tunny-in-oil up to 15th March, 1979, to the Department of Health.

Advt. No. 428. Provision and laying of terrazzo (mosaic) tiles at the Supermarket, Beltissebħ — Phase II.

Advt. No. 429. Erection and completion of a Factory and Office Block — A55 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M54,155).

Advt. No. 430. Erection and completion of a Factory and Office Block — A56 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M54,155).

Advt. No. 431. Erection and completion of a Factory and Office Block — A57 at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M54,155).

Advt. No. 437. Construction of supporting walls between Drydocks stores and Maċina — Contract I (Estimate: £M9,030).

Advt. No. 438. Construction of supporting walls between Drydocks stores and Maċina — Contract II (Estimate: £M9,530).

Advt. No. 442. Supply of miscellaneous items (No. 6) to the Central Supplies Section.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, ir-17 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 380. Provvista ta' siġġijiet ta' l-azzar ta' għamla tubulari lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 381. Provvista ta' *transceivers radio sets* li jingarru bl-idejn lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *oil absorbent loose fibres* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 383. Servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fl-estensjoni tal-*Boilerhouse* fl-Isptar Monte Karmeli (Id-dokumenti ta' l-offerta £M1.75,0 il-waħda).

Avviż Nru. 400. Bini ta' *sewage treatment plant* fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. 443. Provvista ta' tiben lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 444. Provvista ta' silla lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 17th July, 1978, for:—

Advt. No. 380. Supply of steel tubular chairs to the Department of Health.

Advt. No. 381. Supply of hand portable transceivers radio sets to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 382. Supply of oil absorbent loose fibres to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 383. Electrical and mechanical services for the Boilerhouse extension at Mount Carmel Hospital (Tender documents at £M1.75,0 each).

Advt. No. 400. Construction of a sewage treatment plant for the Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. 443. Supply of wheat straw to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 444. Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Avviż Nru. 449. Provvista ta' bajd sal-31 ta' Diċembru, 1978 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 450. Provvista ta' batteriji sal-15 ta' Marzu, 1979 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 390. Provvista ta' pompi ta' taħt l-ilma u aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 391. Provvista ta' pompi kbar ta' taħt l-ilma lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *inferential meters* għall-ilma kiesaħ lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *bedsteads* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' affarijiet tal-ħġieg għal-laboratorju u tagħmir mediku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 401. Provvista ta' makna għamla *burster/decollator* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

Avviż Nru. 402. Provvista ta' qliezet qosra kohol u tal-*khaki* lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 432. Provvista ta' pompi ta' l-ilma lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 433. Provvista ta' tankijiet ta' l-ilma (*bowsers*) lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 434. Provvista ta' *tipper diesel trucks* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 435. Provvista ta' *rotary cultivators* b'żewġ roti lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *inter-row cultivators* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 413. Provvista ta' mħaded lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' żriegħ tal-fjuri lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

* Advt. No. 449. Supply of eggs up to 31st December, 1978 to the Department of Health.

* Advt. No. 450. Supply of batteries up to 15th March, 1979 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th July, 1978, for:—

Advt. No. 390. Supply of submersible pumps and accessories to the Water Works Department.

Advt. No. 391. Supply of large submersible pumps to the Water Works Department.

Advt. No. 392. Supply of inferential cold water meters to the Water Works Department.

Advt. No. 393. Supply of bedsteads to the Department of Health.

Advt. No. 394. Supply of laboratory glassware and medical equipment to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 24th July, 1978, for:—

Advt. No. 401. Supply of a burster/decollator machine to the Department of Inland Revenue.

Advt. No. 402. Supply of blue and khaki breeches to the Police General Headquarters.

Advt. No. 432. Supply of water pumps to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 433. Supply of water tankers (*bowsers*) to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 434. Supply of tipper diesel trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 435. Supply of two-wheel rotary cultivators to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 436. Supply of inter-row cultivators to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th July, 1978, for:—

Advt. No. 413. Supply of pillows to the Department of Health.

Advt. No. 439. Supply of flower seeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 440. Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-*nylon* lid-Dipartiment tal-Biedja u Sajd.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Lulju, 1978, ghal:—

Avviż Nru. 445. Provvista ta' bżonni-jiet u tagħmir għall-biedja lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-3 ta' Awissu, 1978, ghal:—

Avviż Nru. 422. Provvista ta' karta bajda u kulurita f'rombli lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 423. Provvista ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 424. Provvista ta' kartun abjad lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 425. Provvista ta' materjal għal-lożor lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 451. Provvista ta' materjal għal-*photocopying* lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

* Avviż Nru. 452. Provvista ta' ilbies tal-militar lill-Forzi Armati ta' Malta.

* Avviż Nru. 461. Provvista ta' hwej-jeġ tal-metall lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

* Avviż Nru. 462. Provvista ta' lukket-ti, serraturi u katnazzi lis-Sezzjoni tal-Provvisti Ċentrali.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Awissu, 1978, ghal:—

Avviż Nru. 441. Provvista ta' karożzi lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Awissu, 1978, ghal:—

Avviż Nru. 446. Provvista ta' faxex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 447. Provvista ta' materjali għas-*suture* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' ingwan-ti tal-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Awissu, 1978, ghal:—

* Avviż Nru. 453. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 440. Supply of nylon fishing nets to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 31st July, 1978, for:—

Advt. No. 445. Supply of agricultural implements and equipment to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd August, 1978, for:—

Advt. No. 422. Supply of white and coloured paper in reels to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 423. Supply of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 424. Supply of white cardboard to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 425. Supply of sheeting material to the Department of Health.

* Advt. No. 451. Supply of photocopying material to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 452. Supply of military clothing to the Armed Forces of Malta.

* Advt. No. 461. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 462. Supply of latches, locks and padlocks to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th August, 1978, for:—

Advt. No. 441. Supply of cars to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 14th August, 1978, for:—

Advt. No. 446. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 447. Supply of suture materials to the Department of Health.

Advt. No. 448. Supply of surgical gloves to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th August, 1978, for:—

* Advt. No. 453. Supply of pharmaceuticals No. 3 to the Department of Health.

- * Avviż Nru. 454. Provvista ta' *sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- * Avviż Nru. 455. Provvista ta' *dental films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- * Avviż Nru. 456. Provvista ta' ossiġinu lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- * Avviż Nru. 457. Provvista ta' *sera u vaccine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- * Avviż Nru. 458. Provvista ta' reċipjenti tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.
- * Avviż Nru. 459. Provvista ta' ġibs, *felt markers* etc. lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.
- * Avviż Nru. 460. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Lulju, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimi ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Lulju, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Provvista ta' trasport għall-ġarr ta' passiġġieri minn u għal Guardamangia/Delimara għal diversi lokalitajiet f'Malta, ta' haddiema ta' Xandir Malta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimi ta' Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Triq San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Lulju, 1978

- * Advt. No. 454. Supply of sanitary towels to the Department of Health.
- * Advt. No. 455. Supply of dental films to the Department of Health.
- * Advt. No. 456. Supply of oxygen to the Department of Health.
- * Advt. No. 457. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.
- * Advt. No. 458. Supply of plastic containers to the Department of Health.
- * Advt. No. 459. Supply of chalk, felt markers etc. to the Department of Education.
- * Advt. No. 460. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th July, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 12.00 noon of Friday, 21st July, 1978, for:—

The provision of passenger carrying transport to and fro Guardamangia/Delimara to various localities in Malta, of Xandir Malta personnel.

Forms of quotation and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, St Luke's Road, Guardamangia, on any working day during office hours.

7th July, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 330. Kiri tal-posta Nru. 2, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 331. Kiri tal-posta Nru. 6, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 332. Kiri tal-posta Nru. 7, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 333. Kiri tal-posta Nru. 8, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 334. Kiri tal-posta Nru. 10, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 335. Kiri tal-posta Nru. 11, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 336. Kiri tal-posta Nru. 12, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 337. Kiri tal-posta Nru. 13, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 338. Kiri tal-posta Nru. 14, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 339. Kiri tal-kantina Nru. 60, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 340. Kiri tal-maħžen Nru. 34, fi Triq San Karlu, Valletta.

Avviż Nru. 341. Kiri tal-maħžen Nru. 5, fil-Housing Estate, il-Kalkara.

Avviż Nru. 342. Kiri tal-hanut Nru. 2, Triq ir-Repubblika, kantuniera ma' Triq Toni Bajada, Valletta.

Avviż Nru. 343. Kiri tal-garage Nru. 1, fi Blokk 2, f'Ta' Farżina Housing Estate, Hal Qormi.

Avviż Nru. 344. Kiri tal-garage Nru. 4, fi Blokk Z5, f'Ta' Farżina Housing Estate, Hal Qormi.

Avviż Nru. 345. Kiri tal-garage Nru. 15, fi Blokk Ċ, fil-Housing Estate, iż-Zejtun.

Avviż Nru. 346. Kiri tal-garage Nru. 25, fil-Housing Estate, iż-Zejtun.

Avviż Nru. 347. Kiri tal-garage Nru. 28, f'Tač-Čawla Housing Estate, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 348. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 56.2 metri kwadri (12.8 qasab kwadri) fil-Housing Estate, Hal Ghaxaq, għall-użu esklussiv ta' ġnien muri fuq il-pjanta LD 66/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th July, 1978, for:—

Advt. No. 330. Lease of stall No. 2, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 331. Lease of stall No. 6, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 332. Lease of stall No. 7, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 333. Lease of stall No. 8, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 334. Lease of stall No. 10, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 335. Lease of stall No. 11, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 336. Lease of stall No. 12, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 337. Lease of stall No. 13, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 338. Lease of stall No. 14, at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 339. Lease of cellar No. 60, at the Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 340. Lease of store No. 34, at St Charles Street, Valletta.

Advt. No. 341. Lease of store No. 5, at the Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 342. Lease of shop No. 2, Republic Street, corner with Toni Bajada Street, Valletta.

Advt. No. 343. Lease of garage No. 1, at Block 2, "Ta' Farżina" Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 344. Lease of garage No. 4, at Block Z5, "Ta' Farżina" Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 345. Lease of garage No. 15, at Block C, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 346. Lease of garage No. 25, Housing Estate, Żejtun.

Advt. No. 347. Lease of garage No. 28, "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 348. Lease of a site measuring 56.2 square metres (12.8 square canes) at the Housing Estate, Ghaxaq, for the exclusive use of a garden, shown on plan LD 66/78 held at the Land Department.

Avviż Nru. 349. Bejgh ta' biċċa art fi Triq Santa Marija, Marsalforn, Ghawdex, tal-kejl ta' 13.2 metri kwadri (3 qasab kwadri) immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 124/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Lulju, 1978, għal:—

Avviż Nru. 350. Għoti b'ċens perpetwu ta' biċċa art f'San Gwann, *Neighbourhood 2*, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 62.96 qasab kwadri, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 147/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 351. Għoti b'ċens perpetwu ta' biċċa art f'San Gwann, *Neighbourhood 2*, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 45.05 qasab kwadri murija bil-kulur blu fuq il-pjanta L.D. 147/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 352. Kiri ta' maħżen fil-Foss ta' Lascaris, il-Furjana, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 158/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 353. Kiri ta' garage fil-Camerata, Valletta, immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 140/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 354. Kiri tal-garage Nru. 1, taħt Blokk "E", f'Tal-Hawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 355. Kiri tal-garage Nru. 2, taħt Blokk "E", f'Tal-Hawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 356. Kiri tal-garage Nru. 2 (fi Triq Żafran) fil-*Housing Estate*, (Fażi 2) Sta Lucia.

Avviż Nru. 357. Kiri tal-garage Nru. 4 (fi Triq Żafran) fil-*Housing Estate*, (Fażi 2) Sta Lucia.

Avviż Nru. 358. Kiri tal-garage Nru. 5 (fi Triq Żafran) fil-*Housing Estate*, (Fażi 2) Sta Lucia.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Lulju, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 359. Kiri tas-sit Nru. 1 f'*Manoel Island* immarkat bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 59/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 360. Kiri tas-sit Nru. 2 f'*Manoel Island* immarkat bil-kulur isfar fuq il-pjanta LD 59/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 349. Sale of a plot of land in St Mary Street, Marsalforn, Gozo, measuring 13.2 square metres (3 square canes), marked red on plan LD 124/76 held at the Land Department.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th July, 1978, for:—

Advt. No. 350. Grant on perpetual emphyteusis of a site at San Gwann, Neighbourhood 2, measuring approximately 62.96 square canes, shown bordered in red on plan L.D. 147/78 held at the Land Department for the sole use as a garden.

Advt. No. 351. Grant on perpetual emphyteusis of a site at San Gwann, Neighbourhood 2, measuring approximately 45.05 square canes, shown bordered in blue on plan L.D. 147/78 held at the Land Department for the sole use as a garden.

Advt. No. 352. Lease of a store at Lascaris Ditch, Floriana, marked red on plan L.D. 158/78 held at the Land Department.

Advt. No. 353. Lease of garage at the Camerata, Valletta, marked red on plan L.D. 140/78 held at the Land Department.

Advt. No. 354. Lease of garage No. 1, under Block "E", "Tal-Hawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 355. Lease of garage No. 2, under Block "E", "Tal-Hawli" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 356. Lease of garage No. 2 (in Żafran Street), Housing Estate, (Phase 2) Sta Lucia.

Advt. No. 357. Lease of garage No. 4 (in Żafran Street), Housing Estate, (Phase 2) Sta Lucia.

Advt. No. 358. Lease of garage No. 5 (in Żafran Street), Housing Estate, (Phase 2) Sta Lucia.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th July, 1978, for:—

* Advt. No. 359. Lease of site No. 1 at Manoel Island, Gżira, as shown edged in red on plan LD 59/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 360. Lease of site No. 2 at Manoel Island, Gżira, as shown edged in yellow on plan LD 59/78 held at the Land Department.

* Avviż Nru. 361. Kiri tas-sit Nru. 4 f'*Manoel Island* immarkat bil-kulur aħdar fuq il-pjanta LD 59/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 362. Kiri tat-Tinda Nru. 3 f'*Manoel Island* immarkata bil-kulur blu fuq il-pjanta LD 59/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 363. Kiri tad-*Defence Post* flimkien ma' biċċa art madwarha, f'*Wied Dalam* limiti ta' Birżebbuġa, immarkati bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 293/72/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu tat-trobbija tan-naħal.

* Avviż Nru. 364. Kiri ta' kamra f'*Tal-Hotba l-Bajda*, Ghajn Tuffieħa, immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 113/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 365. Kiri ta' kamra flimkien ma' biċċa art maghrufa bħala "*Tal-Bajtra*", iż-*Zurrieq*, immarkati bil-kulur isfar fuq il-pjanta LD 38A/73 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintużaw għal skopijiet agrikoli.

* Avviż Nru. 366. Kiri ta' għalqa maghrufa bħala "*Ta' Żarbuna*", in-Naxxar, tal-kejl ta' 1052.2 metri kwadri (0 Tumoli, 5 Mondelli, 6.2 Siegħan) immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 150/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 367. Għoti b'ċens perpetwu ta' biċċa art hdejn *plot 17*, fi *Fleur de Lys*, Sta. Venera, immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 157/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 368. Kiri tat-Torri f'*Ghajn Tuffieħa* (mhux għal użu kummerċjali).

* Avviż Nru. 369. Kiri tal-hanut vojti Nru. 7 (fl-inħawi taċ-*Centru Ċiviku*) fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia.

* Avviż Nru. 370. Kiri tal-hanut Nru. 5 (fl-inħawi tal-*Pjazza*) fil-*Housing Estate*, Sta. Lucia.

* Avviż Nru. 371. Kiri tal-hanut vojti Nru. 3 fi *Blokk IV*, f'*Misraħ Mattia Preti*, Valetta.

* Avviż Nru. 372. Kiri tal-kjosk hdejn *Manoel Island*, il-Gżira.

* Avviż Nru. 373. Kiri tal-garage Nru. 54 f'*Taċ-Ċawla Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

* Avviż Nru. 374. Kiri tal-garage Nru. 55 f'*Taċ-Ċawla Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

* Advt. No. 361. Lease of site No. 4 at *Manoel Island*, Gżira, as shown edged in green on plan LD 59/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 362. Lease of Shed No. 3 at *Manoel Island*, Gżira, as shown edged in blue on plan LD 59/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 363. Lease of "*Defence Post*" with a plot of land surrounding it, at *Wied Dalam* limits of *Birżebbuġa* marked in red on plan LD 293/72/A held at the Land Department to be used for bee-hiving.

* Advt. No. 364. Lease of a room at "*Tal-Hotba l-Bajda*" *Ghajn Tuffieħa*, marked in red on plan LD 113/77 held at the Land Department.

* Advt. No. 365. Lease of a room with a plot of land known as "*Tal-Bajtra*", *Zurrieq*, marked in yellow on plan LD 38A/73 held at the Land Department (to be used for agricultural purposes).

* Advt. No. 366. Lease of a field known as "*Ta' Żarbuna*" at *Naxxar* measuring 1052.2 square metres (0 Tumoli, 5 Mondelli, 6.2 Siegħan) marked in red on plan LD 150/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 367. Grant on perpetual emphyteusis of a plot of land adjacent to plot 17 at *Fleur de Lys*, Sta. Venera, marked in red on plan LD 157/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 368. Lease of the tower at *Ghajn Tuffieħa* (not for commercial purposes).

* Advt. No. 369. Lease of bare shop No. 7 (*Civic Centre Area*) *Housing Estate*, Sta. Lucia.

* Advt. No. 370. Lease of shop No. 5 (*Pjazza Area*) *Housing Estate*, Sta. Lucia.

* Advt. No. 371. Lease of bare shop No. 3, *Block IV*, *Mattia Preti Square*, Valetta.

* Advt. No. 372. Lease of kiosk near *Manoel Island*, Gżira.

* Advt. No. 373. Lease of garage No. 54, at *Taċ-Ċawla Housing Estate*, *Victoria*, Gozo.

* Advt. No. 374. Lease of garage No. 55 at *Taċ-Ċawla Housing Estate*, *Victoria*, Gozo.

* Avviż Nru. 375. Kiri tal-garage Nru. 56 f'Tač-Cawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Ghawdex.

* Avviż Nru. 376. Kiri ta' kamra fil-pjan terren, hdejn il-*Playing Field*, ir-Rabat, Ghawdex, murija fuq il-pjanta LD 96a/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebh, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Lulju, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Awissu, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż G. Nru. 5/78. Makni għall-Użin u l-Mili.

Avviż G. Nru. 8/78. *Vertical outlet Valves*.

Avviż E. Nru. 27/78. *Cable Aluminium*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/26/78: Tagħmir ta' dwal fit-toroq.

Avviż/E/28/78: Tagħmir tat-Tkes-siħ.

Avviż/E/30/78: 2 core PVC Cable.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Awissu, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 31/78. *Distribution Transformers*.

* Avviż/E/Nru. 34/78. *Feeder Pillars*.

* Avviż/E/Nru. 35/78. *M.V. Cable*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Lulju, 1978

* Advt. No. 375. Lease of garage No. 56 at Tač-Cawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

* Advt. No. 376. Lease of the room ground floor level, near the Victoria Playing Field, Victoria, Gozo, shown on plan LD 96a/76 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebh, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th July, 1978

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 14th August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. G. No. 5/78. Weighing and Filling Machines.

Advt. G. No. 8/78. Vertical outlet Valves.

Advt. E. No. 27/78. Cable Aluminium.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/26/78: Street lighting equipment.

Advt./E/28/78: Cooling Equipment.

Advt./E/30/78: 2 core PVC Cable.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 28th August, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 31/78. Distribution Transformers.

* Advt./E/No. 34/78. Feeder Pillars.

* Advt./E/No. 35/78. M.V. Cable.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

7th July, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA**Taqsimat ta' l-Elettriku**

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Lulju, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 96/78. Habel ta' l-asbestos u Moros.

Kwot. Nru. 97/78. *Joint boxes*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Lulju, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 24/78. *HRC Cartridge fuses 30 Amp*.

Kwot. Nru. 98/78: Serraturi għal bibien u ċappetti.

Kwot. Nru. 99/78. *Water plugs and Pop rivets*.

Kwot. Nru. 100/78. *Rolled Zinc Plates*.

* Kwot. Nru. 101/78. *MD Kilowatt hour meter and Voltage Selector Relay*.

* Kwot. Nru. 102/78. *Lug Sockets Copper*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Lulju, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal xogħlijiet ta' trinek f':—

* Avviż Nru. 260/78. Valletta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 37/78. Boltijiet, Skorfini u Viti.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Awissu, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż Nru. 32/78. *Single core Cable*.

* Avviż Nru. 33/78. *Oil Switches*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Lulju, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 8/78. *Brass Sockets*.

Kwot. Nru. 9/78. *Kotba Stampati*.

ENEMALTA CORPORATION**Electricity Division**

The Chairman notifies that:

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 13th July, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 96/78. Asbestos rope and Vices.

Quot. No. 97/78. *Joint boxes*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 27th July, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 24/78. *HRC Cartridge fuses 30 Amp*.

Quot. No. 98/78: Locks for doors and hinges.

Quot. No. 99/78: *Water plugs and Pop rivets*.

Quot. No. 100/78: *Rolled Zinc Plates*.

* Quot. No. 101/78. *MD Kilowatt hour meter and Voltage Selector Relay*.

* Quot. No. 102/78. *Lug Sockets Copper*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 27th July, 1978, for trenching works at:—

* Advt. No. 40/78. Valletta.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th August, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 37/78. Bolts, Nuts and Screws.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 31st August, 1978, for the supply and delivery of:—

* Advt. No. 32/78. *Single core Cable*.

* Advt. No. 33/78. *Oil Switches*.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 13th July, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 8/78. *Brass sockets*.

Quot. No. 9/78. *Printed Books*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-13 ta' Lulju, 1978, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-kiri ta' Luzzu f':—

* Kwot. Nru. 10/78. Birzebbuġa.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Offerta Avviż/E/Nru. 28/78.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Lulju, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgħarraġ illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Lulju, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 41. Kiri ta' Kompessuri għat-Taqsima tad-Drenagg (Tramuntana) — L-IMGARR.

* Kwot. Nru. 42. Kiri ta' Kompessuri għat-Taqsima tad-Drenagg (Tramuntana) — IL-MANIKATA.

* Kwot. Nru. 43. Xoghlijiet tal-konkos fis-Sacra Infermeria (Knightshall), Valletta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Lulju, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 82. Provvista u konsenja ta' *flap valves* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

* Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk C, Beltissebh, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Lulju, 1978

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 13th July, 1978, for the hire of Luzzu at:—

* Quot. No. 10/78. Birzebbuġa.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

A fee of 25 cents will be charged for each copy of T/Advt./E/27/78.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

7th July, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 14th July, 1978, for:—

* Quot. No. 41. Hire of compressor Units for Drainage Section (North) — IMGARR.

* Quot. No. 42. Hire of compressor Units for Drainage Section (North) — MANIKATA.

* Quot. No. 43. Concrete works at the Sacra Infermeria (Knightshall), Valletta.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 21st July, 1978, for:—

Advt. No. 82. Supply and delivery of flap valves to the Water Works Department.

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and further information will be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

7th July, 1978

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P. Com.: Soċjetà in akkomandita.

Is-7 ta' Lulju, 1978

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet.

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is being published in terms of Section 191(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Overseas Company; OP: Overseas Partnerships; P. Com.: Partnership En Commandite.

7th July, 1978

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3507	Malta Publishing Company Limited	Development House, Floriana	13. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3507	Malta Publishing Company Limited	34E, Archbishop Street, Valletta	13. 2. 78	29. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Changes among directors
C 3509	Sail (Malta) Limited	57, Gżira Road, Gżira	2. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3688	Calibri Limited	38/B, Zachary Street, Valletta	24. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3599	Attard Bros. Co. Ltd	"Sanderlin", Tax-Xmiexi off Regional Road, Msida	23. 3. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3476	S. & D. Yachts Malta Ltd	6/3, St Anthony Street, Sliema	2. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 1877	Mintrust Estates Limited	3, Brittanica Street, Valletta	13. 3. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3661	Jamil Clothing Ltd	"Merhba", Birzebbugia Road, Tarxien	13. 3. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 1460	Momentum Agency Limited	53A, Paola Square, Paola	9. 3. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 115	Marsovin Limited	The Winery Marsa	9. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3589	J. Camilleri (Drapery) Ltd	75, Old Mint Street, Valletta	16. 2. 78	29. 3. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3972	Club Limited	"Club", Republic Street, Valletta	29. 3. 78	29. 3. 78	29. 3. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2708	Swan Laundry & Dry Cleaning Company Limited	Racecourse Street, Marsa	30. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2962	Chartering Cruising Malta Ltd	156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira	14. 12. 77	30. 3. 78	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 2035	Lord & Hoffmann Limited	Factory No. 12, Bulebel Industrial Estate, Żejtun	3. 3. 78	30. 3. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
OC 14	Sun Life Assurance Company of Canada	Incorporated in Canada	2. 3. 78	30. 3. 78	—	Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew Segretarju Return of alteration in the directors or secretary
OC 13	Thomas Cook Overseas Ltd	Incorporated in England	15. 3. 78	30. 3. 78	—	Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew Segretarju Return of alteration in the directors or secretary
C 446	Frank Borda & Sons Limited	30/39, Jetties Wharf, Marsa	20. 2. 78	30. 3. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 283	Norwin Ltd	1, Granaries Street, Floriana	21. 2. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3445	John Baker (Malta) Limited	Floor 3, Development House, St Anne Street, Floriana	27. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2380	J.M.E.B. Ltd	Casa Leone, Granaries Square, Floriana	27. 2. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3345	Quality Shoes Malta Limited	M4B, Imrieħel Industrial Estate, Imrieħel	14. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 3678	Electrical Measuring Instruments Limited	3, Brittanica Street, Floriana	20. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 200	Cassar Estates Limited	Hunters Lodge, Bursley Terrace, Swieqi	22. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 2533	Malta Brushware Co. Limited	10, Simpson Street, Marsa	29. 3. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 485	Sima Trading Company Limited	146/3, Triaq Santa Lucia, Valletta	27. 2. 78	30. 3. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 485	Sima Trading Company Limited	146/3, Triaq Santa Lucia, Valletta	27. 2. 78	30. 3. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3973	San Remo Restaurants Limited	San Remo, Mellicha Bay, Ghadira	30. 3. 78	30. 3. 78	30. 3. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2340	Gżira Garage Limited	Gżira Garage, 63, Reid Street, Gżira	3. 3. 78	31. 3 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 2340	Gżira Garage Limited	Gżira Garage, 63, Reid Street, Gżira	3. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
P 352	Joseph Dingli Brothers	17, Saint Thomas Street, Floriana	31. 3. 78	31. 3 78	—	Avviż dwar temm milli jkun soċju Notification of cessation to be a partner
C 3396	Shirley Dresses Limited	Flat 9, Valletta Buildings, South Street, Valletta	21. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3974	Oilfield Services International (OFSI) Limited	Flat 14, Floor 3, Valletta Buildings, South Street, Valletta	31. 3. 78	31. 3 78	31. 3. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3892	L.J. Sullivan Holdings Ltd	398, Prince of Wales Road, Sliema	31. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1289	Bristow Potteries (Malta) Ltd	Bristow Potteries, Ta' Qali	14. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1289	Bristow Potteries (Malta) Ltd	Bristow Potteries, Ta' Qali	14. 3. 78	31. 3 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3628	Alpha Publicity Company Limited	43, Zachary Street, Valletta	27. 3. 78	31. 3 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3069	Malta Manufacturing Industry Limited	Office No. 12, Tagliaferro Centre, High Street, Sliema	28. 2. 78	31. 3 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1461	Mels Limited	6, off St Valentine Street, Balzan	14. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1461	Mels Limited	6, off St Valentine Street, Balzan	14. 3. 78	31. 3 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2948	Merit Products Limited	Cannon Road, Santa Venera	21. 3. 78	31. 3 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3975	Falcon Company Malta Limited	"Falcon Service Station", Testaferrata Street, Msida	31. 3. 78	31. 3 78	31. 3. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3675	Teknico Limited	"Panta House", Valley Road, Msida	31. 3. 78	3. 4. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3699	Holiday Fun Limited	67, New Street, Sliema	29. 3. 78	3. 4. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2248	Halland Hotels (Malta) Limited	135, Archbishop Street, Valletta	1. 3. 78	3. 4. 78	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2248	Halland Hotels (Malta) Limited	135, Archbishop Street, Valletta	1. 3. 78	3. 4. 78	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 156	Oceanwide Sailing Company Limited	148, Britannia Street, Valletta	6. 2. 78	3. 4. 78	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 3382	Admiral Company of Malta Limited	5, Angelus Mansions, New Howard Street, Sliema	9. 12. 77	3. 4. 78	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 2444	William Cobbett & Co. Ltd	148/1, Tower Road, Sliema	6. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-uffiċċju registrat
C 2826	Agripak (Malta) Limited	9A, St Mark Street, Valletta	13. 1. 78	3. 4. 78	—	Alteration to the memorandum and articles including change of registered office
C 1855	Wheeler's Seafood Limited	162, Old Bakery Street, Valletta	1. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 1582	Building Services Ltd	64a, St Trophimus Street, Sliema	31. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 107	Rothmans of Pall Mall (Malta) Limited	34, South Street, Valletta	20. 2. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 2681	Novelty (Textiles) Ltd	109, Old Mint Street, Valletta	31. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 481	Supermarkets (Malta) Ltd	14, Lascaris Buildings, Valletta	7. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3459	Malta Commercial Enterprises Limited	3, Valley Mansions, Valley Road, B'Kara	22. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 68	Vivian Commercial Corporation Limited	14/11, Strait Street, Valletta	14. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2520	M. Demajo (Playthings) Limited	5, Frederick Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2521	M. Demajo (Wines and Spirits) Limited	5, Frederick Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Document	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 2517	M. Demajo (Holdings) Limited	5, Frederick Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2522	M. Demajo (Graphic Arts) Limited	5, Frederick Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2523	M. Demajo and Company Limited	5, Frederick Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2355	Austral Investments Limited	135, Archbishop Street, Valletta	16. 3. 78	3. 4. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3976	Maks Bros. Limited	"Jostel", Gate Avenue, Żebbuġ	3. 4. 78	3. 4. 78	3. 4. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3977	Anthony Fenech Decorative Aluminium Ltd	1 (d), Barth Street, Hamrun	3. 4. 78	3. 4. 78	3. 4. 78	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association

Avviż tas-Socjetajiet Kummerċjali — Commercial Partnerships Notice

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Lowe Investments Limited b'uffiċċju registrat f'1, Scots Street, Valletta, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-20 ta' Gunju, 1978.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Lowe Investments Limited with a registered office at 1, Scots Street, Valletta, was struck off the register on the 20th day of June, 1978.

D 941

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet.

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 6230 Frankfurt/Main 80, Germany have filed an application on the 29th May, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of chemical raw materials for the manufacture of sanitary products; chemical raw materials for the manufacture of agents for personal hygiene and beauty care, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,465).

OCTOPIROX

7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that APOLLINARIS AG., D-5483 Bad-Neuenahr-Ahrweiler 1, Apollinarisbrunnenstrasse 2-3, Federal Republic of Germany, have filed an application on the 11th January, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of mineral waters, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,323).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 12,676 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

**JOHANNIS**

7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS ELI LILLY AND COMPANY, of 307 East McCarty Street, Indianapolis, Indiana, United States of America, have filed an application on the 8th May, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of antibiotic preparations and substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,456).

KEFADOL

7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COOPER, McDOUGALL & ROBERTSON LIMITED, (a Limited Liability Company incorporated in the United Kingdom), of Ravens Lane, Berkhamsted, Hertfordshire, England; Manufacturers, have filed an application on the 29th May, 1978 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of veterinary preparations and substances; insecticides for horticulture, industry and home; vermicides, herbicides, pesticides, in this class, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,463).

PIF PAF

7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS UNILEVER LIMITED, of Port Sunlight, Wirral, Cheshire, England, have filed an application on the 24th April, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of soaps, detergents; perfumes, cosmetics, essential oils; non-medicated toilet preparations, preparations for the hair, dentifrices; deodorants and antiperspirants for personal use, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,439).

Registration of this trade mark shall be limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of the device of a lady.

This trade mark, if and when registered, and Trade Marks Nos. 5680 and 9210 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



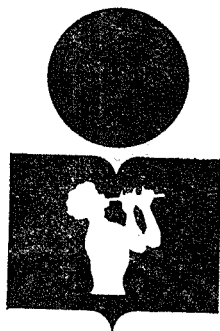
7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PAN BOOKS LIMITED, a British Company, of 18-21 Cavaye Place, London SW10 9PG, England, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 4th January, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of books, printed publications, printed matter and stationery, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,321).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 7958 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



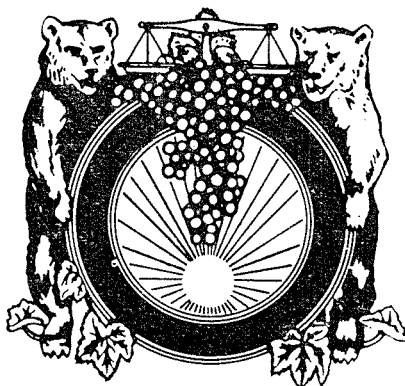
7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SUN-MAID GROWERS OF CALIFORNIA, a corporation of the State of California, having its principal business address at 13525 So. Bethel Avenue, Kingsburg, California, 93631, United States of America, have filed an application on the 14th February, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of roasted nuts, raisins, preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; edible oils and fats; preserves and pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,351).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the devices of the bunch of grapes, the vine leaves and the devices of the bears.



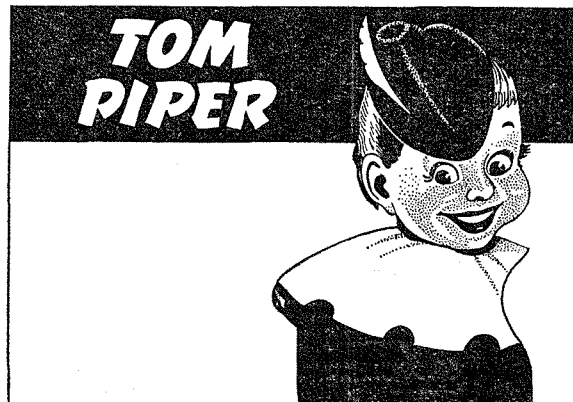
7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HENRY JONES (IXL) LIMITED, of 20 Garden Street, South Yarra, Victoria, Australia; a Company incorporated under the laws of the State of Victoria, Australia, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 21st February, 1978 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,362).

The right to the exclusive use of the name 'TOM' is disclaimed.



7th July, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

323

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-21 ta' Ġunju, 1978 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' MEWT ta' GALEA JOHN li jgħib in-numru 2012 tas-sena 1977 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u kunjom il-Ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem CONCETTA jiġi sostitwit għall-isem ANNETTA.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili; illum 21 ta' Ġunju, 1978.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 21st day of June, 1978, ordered the correction of the ACT OF DEATH of GALEA JOHN bearing number 2012 of the year 1977 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the name CONCETTA is to be substituted for the name ANNETTA.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts this 21st day of June, 1978.

J. V. BORG
Registrar

324

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-14 ta' Ġunju, 1978, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' MEWT ta' Emmanuel Micallef li jgħib in-numru 64 tas-sena 1978 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem GIORGIA jiġi sostitwit għall-isem GIOVANNA.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum 14 ta' Ġunju, 1978.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 14th day of June, 1978, ordered the correction of the ACT OF DEATH of Emmanuel Micallef bearing number 64 of the year 1978 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of parents, and whether living or dead" the name GIORGIA is to be substituted for the name GIOVANNA.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 14th day of June, 1978.

J. V. BORG
Registrar

325

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-20 ta' Ġunju, 1978, fuq rikors ta' JOSEPH CARUANA noé gie ffixat il-jum tat-18 ta' Lulju, 1978, mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-post Block A, 23, Msierah Estates, San Gwann ta' għamara ta' salott maqbudin minghand JOHN CURMI b'mandat mahruġ fil-15 ta' April, 1977.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 20 ta' Ġunju, 1978.

J. V. BORG
Għar-Registratur

Translation

BY DECREE given on the 20th June, 1978 on the application of JOSEPH CARUANA noé the Civil Code of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 18th July, 1978 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in Block A, 23, Msierah Estates, San Gwann of a sitting room suite seized from the possession of JOHN CURMI by a warrant issued on the 15th April, 1977.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 20th day of June, 1978.

J. V. BORG
f/Registrar

326

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fid-9 ta' Marzu, 1978, fuq rikors ta' JOE GRIMA gie ffixat il-jum tat-3 ta' Awissu, 1978 mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-post 15, Dockyard Street, Paola ta' Television tal-Marka "Transcontinental" u għamara ta' salott maqbuda minghand ALFRED FARRUGIA b'mandat mahruġ fil-15 ta' Ġunju, 1977.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 9 ta' Marzu, 1978.

J. V. BORG
għar-Registratur

Translation

BY DECREE given on the 9th March, 1978, on the application of JOE GRIMA the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 3rd August, 1978 from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 15, Dockyard Street, Paola of a "Transcontinental" television set and a sitting room suite seized from the possession of ALFRED FARRUGIA by Warrant issued on the 15th June, 1977.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 9th day of March, 1978.

J. V. BORG
f/Registrar